**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 78 (1960)

**Heft:** 264

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 264** Bern, Donnerstag 10. November 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, jeudi 10 novembre 1960 **No 264**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.


### Inhalt — Sommaire — Sommario

*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*


Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt (14 Publikationen).
Extension du champ d'application de la convention collective de travail pour le commerce de la chaussure de Lausanne.
Amad AG. in Liq., Zürich.
Nouvelle Boucherie-Charcuterie Monopole S. A. en liquidation, Genève.
Società Cooperativa di Consumo del Circolo di Quinto, Ambrì.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 349232–349559.


*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*


Irland: Zollvorschriften. - Irlande: Prescriptions douanières.


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von 5 Inhaberaktien der Internationalen Industrie- und Handelsbeteiligungen A.G. (vorm. IG Chemie Basel), Basel, zu Fr. 500.— nom., vollbezahlt, 5/500er Br. 94608—12, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Oktober 1960 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 15. Oktober 1961, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (575[1])

Basel, den 11. Oktober 1960. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt,** Prozesskanzlei.

---

Es wird vermisst das Sparbüchlein Nr. Ng. 1537 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Sissach, von Fr. 493.30, lautend auf Frl. Gertrud Rutschmann, Sevogelstrasse 19, Basel.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (613[3])

Liestal, den 8. November 1960. **Obergerichtskanzlei.**

---

Es werden vermisst: 2 Kassascheine der Ersparniskasse Nidau, Nrn. 11074 und 11089 lautend auf den Inhaber, im Betrage von je Fr. 5000, mit einem Zinsfuss von 4 %, mit Jahrescoupon per 3. März 1961 bzw. 14. März 1961.

Gemäss Art. 983 OR ergeht hiermit die Aufforderung an den Besitzer dieser Wertpapiere, sie innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (614[3])

Nidau, den 9. November 1960. **Der Gerichtspräsident:** M. Stebler.

---

Le titre suivant, cédule hypothécaire de 12 000 fr., taux 7 %, souscrite au profit du porteur par Madame Arlette Marchand, épouse de Marcelin et par Mlle Rose-Marie Marchand, toutes deux domiciliées à Court, cédule inscrite au registre foncier de ce siège le 29 août 1960 à Série IIg, No 5975 et grevant l'immeuble ci-après décrit, a été égaré:

Ban de Court, Feuille No 823, lieu dit «La Verne», champ de 6 a 79 ca., d'une valeur officielle de 160 fr., immeuble vendu par les requérantes à M. Ernest Känzig.

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé de la présenter au Juge soussigné dans le délai d'une année, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (610[2])

Moutier, le 3 novembre 1960.

**Le président du Tribunal II:** R. Carnal.

---

### Kraftloserklärungen — Annulations

La pretura di Bellinzona con suo decreto odierno ha dichiarato annullato il foglio principale (mantello) delle obbligazioni di cassa emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, al portatore, il 19 settembre 1946, 3 %, No 29209, di nom. Fr. 1500.— e al nome di Mossi Giuseppe, di Giuseppe, il 16 gennaio 1947 3 %, No 29403, di nom. Fr. 500.—. (612)

Bellinzona, 8 novembre 1960. **Per la pretura:** L. Bomio, segret.-assessore.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden.

### Zürich - Zurich - Zurigo

3. November 1960. Textilien.

**Weinmann A.G.**, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1955, Seite 2121), Fabrikation, Import und Export von und Handel mit Textilien aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. November 1960. Waren aller Art.

**Arcta AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2777), Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. Carl Wiechmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden Johannes Schanz, von Küsnacht (Zürich), in Erlenbach (Zürich).

3. November 1960. Beteiligungen.

**Atmos A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1958, Seite 1465), Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich.

3. November 1960. Sport- und Regenbekleidung usw.

**Lespo Zürich AG**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1960, Seite 814), Fabrikation von und Handel mit Sport- und Regenbekleidungen usw. Rechtsdomizil: Birmensdorferstrasse 225, in Zürich 3 (bei Paul Stoller); Geschäftsdomizil: Haldensteig 2, in Wohlen (Aargau).

3. November 1960.

**Pensionskasse der Schweizerischen Kreditanstalt**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 31). Die Delegiertenversammlung vom 17. September 1960 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

3. November 1960.

**Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) (Office national suisse du tourisme [ONST] (Ufficio nazionale svizzero del turismo [UNST])**, in Zürich 1, öffentlich rechtliche Körperschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1960, Seite 2514). Die Unterschrift von Florian Niederer ist erloschen.

3. November 1960.

**Luchsinger's Handelsgesellschaft, Amsterdam, Filiale Zürich**, in Zürich 2, Zweigniederlassung der «Luchsinger's Handelsmaatschappij N.V.», naamloze vennootschap, mit Hauptsitz in Amsterdam (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 110). Zu Direktoren mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Albert Ernst Thoenen und Gottfried August Marti; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Heinrich Luchsinger, von Glarus, in Thalwil; Gudrun Mathilda Fester, von Silvaplana, in Zürich; Walter Bräm, von Höri bei Bülach, in Dietikon; Max Frech, von Winterthur und Ottenbach, in Bergdietikon; Ernst Homberger, von Winterthur, in Dietikon, und Robert Wimmer, von und in Zürich.

3. November 1960. Wellpapier und Kartonagen.

**Armand Bourquin**, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1928, Seite 2205), Wellpapier- und Kartonagefabrik, mit Hauptsitz in Couvet. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1960, Seite 3001) von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1960. Kartonagen, Flaschenhülsen, Wellpapier usw.

**Armand Bourquin & Cie.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Môtiers (Neuenburg), eingetragenen Kollektivgesellschaft «Armand Bourquin & Cie.», in Couvet (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1960, Seite 3001). Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Jules-Armand Bourquin, von und in Les Verrières, Jean-Armand Bourquin, von Les Verrières, in Couvet, und Laurent-Roger Bourquin, von Les Verrières, in Couvet, alle drei Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, sowie durch Arthur Dieth, von St. Gallen, in Hausen am Albis, mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Einzelprokura. Fabrikation von Kartonagen, Wellpappenverpackungen und Flaschenhülsen. Luggwegstrasse 9, in Zürich 9.

3. November 1960. Wäschereimaschinen.

**Lange & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1959, Seite 442), Handel mit Wäschereimaschinen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Lange & Co., Inhaber Franz Darmangeat», in Zürich, übernommen worden.

3. November 1960. Wäschereimaschinen.

**Lange & Co., Inhaber Franz Darmangeat**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist François Darmangeat, von Soulce (Bern), in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Lange & Co.», in Zürich 8, übernommen. Handel mit Wäschereimaschinen. Dufourstrasse 29.

3. November 1960. Wäscheaussteuern, Teppiche.
**Ernst Furer**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Furer, von Zürich und Heiligenschwendi (Bern), in Zürich 4. Handel mit Wäscheaussteuern und Teppichen. Sihlfeldstrasse 152.

3. November 1960. Furniere.
**Robert Züger**, in Kilchberg. Inhaber dieser Firma ist Robert Züger, von Vorderthal (Schwyz), in Kilchberg (Zürich). Handel mit Furnieren. Stockenstrasse 3.

3. November 1960. Kaffeerösterei, Kolonialwaren usw.
**W. Hug-Forster**, in Stäfa (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960, Seite 1643), Kaffeerösterei, Handel mit Kolonialwaren usw. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Kaffeerösterei; Import von Kaffee.

3. November 1960. Beteiligungen.
**Distilleries Holding Company**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Oktober 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt vornehmlich die Beteiligung an Brennereien sowie ferner die Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmungen im In- und Ausland, die Verwaltung und Verwertung solcher Beteiligungen sowie sonstiger Vermögenswerte, Ankauf, Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Immobilien, Lizenzen und Marken. Ausgeschlossen sind Handels- und Gewerbetransaktionen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Albert Ronc, von Hochfelden, in Zürich. Geschäftsdomizil: Talacker 41, in Zürich 1 (bei Albert Ronc).

## Bern – Berne – Bern

*Bureau Aarwangen*

2. November 1960. Autos, mech. Werkstätte.
**M. Lehmann**, in Thunstetten. Inhaber der Firma ist Moriz Lehmann, von Wünnewil (Freiburg), in Thunstetten. Handel mit Autos, Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Hinteracker.

*Bureau Bern*

2. November 1960. Boden- und Wandbeläge.
**Werner Schneider, Nachf. von Rudolf Bracher**, in Bern, Ausführung von Boden- und Wandbelägen usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1955, Seite 1870). Neues Geschäftsdomizil: Brückfeldstrasse 42.

2. November 1960. Büroartikel, Lederwaren usw.
**Neher A.G.**, in Bern, Fabrikation von Geschäftsbüchern, Bureauartikeln, Lederwaren und Papierbechern (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2196). Kollektivprokura ist erteilt worden an Josef Reinhardt, von Bellach, in Bern, und Werner Rechsteiner, von Trogen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Sie zeichnen je kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

2. November 1960. Restaurant.
**Bertha Baer-Kindler**, in Bern, Betrieb des Restaurants «Zur Schmiede» (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1948, Seite 2891). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

2. November 1960. Kolonialwaren, Comestibles.
**Albert Schlatter**, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Albert Schlatter, von Gontenschwil, in Bern-Bümpliz. Handel mit Kolonialwaren und Comestibles. Rehhagstrasse 15.

2. November 1960.
**El. Apparate- & Stanzwerkzeugfabrik Ernst Schori A.G.**, in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 138). Ernst Schori jun. wohnt nun in Niederwangen, Gemeinde Köniz.

3. November 1960. Immobilien, Oelfeuerungen.
**W. Freiburghaus**, in Bern, Vermittlung von und Handel mit Immobilien, Fabrikation von und Installation von Oelfeuerungen der Marke «BeO» (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1959, Seite 3183). Neues Geschäftsdomizil: Finkenhubelweg 30.

3. November 1960. Druckerei.
**Fr. Rickli Söhne Aktiengesellschaft**, in Bern, Buch- und Akzidenzdruckerei usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1947, Seite 2292). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Alfred Rickli, Präsident (bisher Mitglied); Fritz Rickli, Mitglied (bisher Präsident), und Rudolf Rickli, Mitglied (bisher). Sie zeichnen wie bisher einzeln.

3. November 1960.
**Viehzuchtgenossenschaft Vechigen**, in Vechigen (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3274). Die Unterschrift von Hans Bienz ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten/Kassier wurde Rudolf Hodel, von Bolligen, in Vechigen, gewählt. Es zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier kollektiv mit dem Sekretär.

3. November 1960.
**Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2140). Das Mitglied Hans Soldan ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1960. Bauunternehmung.
**Wirz & Co.**, in Bern, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1957, Seite 1564). Einzelprokura im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, ist erteilt worden an Dr. jur. Benjamin Wirz, von Zetzwil und Bern, in Bern.

*Bureau Biel*

2. November 1960. Maschinen, Metalle.
**Alex. Schmid**, in Biel, Handel mit Maschinen und Metallen für das graphische Gewerbe (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Neues Geschäftsdomizil: Neuenburgstrasse 136.

2 novembre 1960. Vaporisateurs, appareils insecticides, etc.
**Société anonyme Mortron pour l'Europe**, à Bienne, fabrication et vente en Europe des vaporisateurs Mortron, appareils insecticides électriques et des substances chimiques utilisées dans ces appareils (FOSC. N° 83 du 13 avril 1953, page 858). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC. du 13 juin 1960, N° 135, page 1753).

2 novembre 1960. Panneaux.
**Sopanyl S.A.**, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente en Suisse de panneaux stratifiés «Panelyte» exclusivement produits par la Soc. Panelyte Italiana SpA de Pontecelli (Naples/Italie) ou ses successeurs, ainsi que d'autres produits compatibles avec le développement de la société «Sopanyl S.A.». Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 51 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société, selon convention du 24 octobre 1960 annexée à cet acte authentique, de marchandises en stock d'une valeur de 72 964 fr. 20; cet apport a été accepté par la société pour le prix de 72 964 fr. 20. En compensation d'un montant de 17 000 fr. compris dans ce prix de 72 964 fr. 20 sont remises à l'apporteur 17 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le solde de 55 964 fr. 20 fait l'objet d'une dette de la société envers Charles Bidaud. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Henri Kessi, de Bellmund, à Bienne, est unique administrateur avec signature individuelle. Locaux: Route de Gottstatt 12.

*Bureau Burgdorf*

3. November 1960. Baugeschäft.
**Hans Haueter**, in Krauchthal. Inhaber der Firma ist Hans Haueter, von Langnau i. E., in Krauchthal. Baugeschäft.

3. November 1960. Radios, Grammophone.
**Math. Schlegel**, in Burgdorf, Radiofachgeschäft und Handel mit Grammophonartikeln (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1956, Seite 2479). Neues Geschäftslokal: Kirchbergstrasse 98.

3. November 1960. Holzwaren, Wagnerei.
**Ernst Hug**, in Wynigen, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren und mechanische Wagnerei (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1491). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. November 1960. Textil-, Mercerie-, Kolonialwaren.
**Josefine Begert-Studer**, in Ersigen, Handel mit Textil-, Mercerie- und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1954, Seite 747). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

3. November 1960. Heizungen, Lüftungen.
**W. Rytz**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Walter Rytz, von Rüti b. Büren a. d. A., in Burgdorf. Heizungen und Lüftungen. Bahnhofstrasse 15.

3. November 1960. Landwirtschaftliche Bedarfsartikel.
**Fritz Gammenthaler**, in Oberburg, Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. November 1960. Restaurant.
**A. Aegerter**, in Burgdorf, Betrieb des Restaurants National (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

*Bureau de Porrentruy*

3 novembre 1960. Pierres fines.
**Julien Vauclair**, à Porrentruy. Grandissage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 3 septembre 1952 N° 206, page 2191). Le siège social est transféré à Miécourt. Le titulaire conserve son domicile à Porrentruy.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.
**Käsereigenossenschaft Marbach-Dorf**, in Marbach (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1960, Seite 3037). Der ausgeschiedene Präsident heisst nicht Peter Bucher, sondern Niklaus Bucher.

2. November 1960.
**Ambühl & Bachmann Brennstoffe A.G.**, in Luzern. Gestützt auf Errichtungsakt und Statuten vom 13. Oktober 1960 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Brennstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Filialen errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Laut Uebernahmevertrag vom 13. Oktober 1960 übernimmt die neue Gesellschaft von der Firma «Ambühl & Bachmann A.G. Luzern» das ganze Brennstoff-Geschäft. Es werden übernommen an Aktiven (Kassa, Postcheck, Wertschriften, Autos, Tankanlagen, Maschinen, Mobilien, Warenlager, Treibstoffe, trans. Aktiven und Debitoren) Fr. 315 391.98 und an Passiven (trans. Passiven, Kreditoren, Wohlfahrtsfonds und Kontokorrent) Fr. 215 391.98. Der Nettopreis des übernommenen Geschäftes von Fr. 100 000 wird beglichen durch Ueberlassung von insgesamt 100 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonst im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsidentin ist Amalie-Elisabeth Bachmann-Ambühl, und Mitglied Hans Bachmann-Ambühl, beide von Olten, in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Alpenquai 44.

2. November 1960.
**Ambühl & Bachmann A.G. Luzern**, in Luzern, Import von und Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Beteiligung an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1004). Laut öffentlicher Urkunde vom 13. Oktober 1960 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Ambühl & Bachmann Immobilien A.G. Luzern.** Zweck der Gesellschaft ist: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann irgendwelche Beteiligungen eingehen und allgemeine Vermögensverwaltungen durchführen.

2. November 1960. Viehhandel.
**M. Amberg**, in Schötz, in Konkurs, Viehhandel (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1959, Seite 1995). Das Konkursverfahren wurde am 25. Oktober 1960 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1960.
**Käsereigenossenschaft Gettnau**, in Gettnau (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1947, Seite 2428). Die Unterschrift des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Josef Hunkeler ist erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Johann Arnet (bisher Vizepräsident und Aktuar); Vizepräsident und Aktuar ist Anton Hunkeler, von und in Schötz; Bau-Kassier ist Xaver Arnet, von und in der Gemeinde Gettnau (beide neu) und Betriebskassier ist Xaver Wyss (bisher). Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien.

2. November 1960.
**Käsereigenossenschaft Herlisberg-Oberreinach**, in Herlisberg (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1950, Seite 2091). Alfred Wyss und Wilhelm Arnold sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Moser (bisher Kassier); Aktuar Josef Lang, von und in Herlisberg (neu), und Kassier ist der bisherige Aktuar Jakob Wüest. Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier.

2. November 1960. Fusstützen usw.
**Gustav Künstler & Co.**, in Luzern, Handel mit und Vertrieb von Fussstützen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1956, Seite 3322). Gustav Künstler ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten Anna Künstler geb. Meier, von Freienstein (Zürich), in Luzern. Sie führt die Unterschrift nicht. Die Firma lautet nun: Künstler & Co. Neue Adresse: Bundesplatz 12.

2. November 1960. Sanitäre Installationen.
**Roos & Friedli**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juli 1945, Seite 1263). Der Gesellschafter Emil Friedli ist am 17. April 1960 infolge Todes aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten Albertine Friedli geb. Roos, von Lützelflüh (Bern), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

2. November 1960.
**Sand & Kies A.G. Alpnachstad, Verkaufsbüro Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 64 vom 16. März 1956, Seite 703). Gustav Schneider ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Hugo Krippl wohnt nun in St. Gallen.

2. November 1960. Restaurant.
**Bertha Wey**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Bertha Wey, von Gunzwil, in Luzern. Restaurant «Zum Schwert». Zürichstrasse 59.

2. November 1960. Teppiche.
**Schlette Heinz**, in Horw. Inhaber dieser Firma ist Heinz Schlette, von Luzern, in Horw. Teppichhandel. Bireggring 3 (Postzustellung Luzern).

### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. November 1960. Möbel.
**Frau H. Flückiger**, in Birsfelden, Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3152). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1960. Gärtnerei.
**Hrch. Senn-Schweighauser**, in Binningen, Gärtnerei (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1948, Seite 2544). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Senn», in Binningen.

2. November 1960. Gärtnerei, Gemüse, Obst usw.
**Gebr. Senn**, in Binningen. Heinrich Senn-Altenbach und Albert Senn-Stöcklin, beide von Bennwil, in Binningen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hrch. Senn-Schweighauser», in Binningen, übernommen hat. Gärtnerei, Blumen-, Gemüse- und Obstladen. Paradiesstrasse 40.

2. November 1960. Technische Neuheiten, Textilien usw.
**Gerber & Co.**, in Arlesheim, Handel mit und Vertrieb von technischen Neuheiten und Textilien usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1955, Seite 3048). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

2. November 1960. Manufakturwaren.
**N. & H. Studer**, in Liestal, Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2912). Neue Firmabezeichnung: Emil Studer-Gobat, Inhaber N. & H. Studer.

2. November 1960. Pharmazeutische Produkte.
**Max Weber & Co.**, in Aesch, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Produkte (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1958, Seite 2182). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

2. November 1960. Uhren usw.
**Gebrüder Buser & Cie, Aktiengesellschaft (Buser Frères & Cie, Société Anonyme)**, in Niederdorf, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1958, Seite 1675). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1960 wurden die Statuten vollständig revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Weiterführung der früher unter der Firma «Buser Frères & Cie.», in Niederdorf, betriebenen Uhrenfabrik und damit die Fabrikation von und den Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen im In- oder Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

2. November 1960.
**Elektra Birseck**, in Münchenstein (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1960, Seite 936), Genossenschaft. Aus dem Verwaltungsausschuss ist Guido Gerster zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsausschusses wurde gewählt Pius Stebler, von und in Nunningen. Er zeichnet zu zweien.

### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

25. Oktober 1960. Putztücher usw.
**E. Abderhalden**, in Wil, Putztuchweberei und Handel mit verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1585). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1960 gehen über an die Nachfolgefirma «Webag AG., vormals E. Abderhalden», in Wil.

25. Oktober 1960. Gewebe usw.
**Webag AG., vormals E. Abderhalden**, in Wil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Oktober 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Geweben und ähnlichen Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Oktober 1960 von der bisherigen Einzelfirma «E. Abderhalden», in Wil, Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1960, und zwar Aktiven für Fr. 85 964.85 und Passiven für Fr. 35 964.85, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 ergibt. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 50 000 und wird beglichen durch Ueberlassung von 47 voll liberierten Aktien an Ernst Abderhalden, in Wil, und je einer voll liberierten Aktie an Ernst Grob, in Buchs (St. Gallen), Eugen Kreis, in Basel, und Hans Bosshard, in Bronschhofen (St. Gallen). Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernst Abderhalden, von Wattwil, in Wil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans Bosshard, von Wildberg (Zürich), in Bronschhofen (St. Gallen). Geschäftsdomizil: Bronschhoferstrasse 54.

2. November 1960.
**City-Garage A.G. St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1960, Seite 2527). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Rüdisühli, von Basel und Sennwald, in St. Gallen.

2. November 1960. Herren-, Knaben- und Damenkonfektion.
**Seiler & Co. in Liq.**, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Herren-Knaben- und Damenkonfektion, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1954, Seite 1275). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

2. November 1960. Seidenweberei, Strassenbau usw.
**Altmann & Co.**, in Weesen, Seidenweberei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1942, Seite 564). Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär beigetreten Hansruedi Altmann, von Dättlikon (Zürich), in Zürich, mit einer Kommandite von Fr. 10 000, welche durch Bareinzahlung liberiert ist. Der neue Kommanditär führt Einzelunterschrift. Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch Strassenbau und andere Bauarbeiten.

3. November 1960.
**W. Dieziger A.G. Bau-Unternehmung**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 233). Der einzige Verwaltungsrat Walter Dieziger sen. ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Josef Dieziger, von Ernetschwil, in St. Gallen. Er führt anstelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift. Der bisherige Prokurist Walter Dieziger führt anstelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift.

3. November 1960. Gewebe und Garne.
**Christian Fischbacher Co.**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Geweben und Garnen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1959, Seite 1948). Die Kommanditäre Christian Fischbacher jun. und Chasper E. Fischbacher sind volljährig.

3. November 1960.
**Baugenossenschaft «Zum Stern»**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3104). An der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck lautet wie folgt: Gesunde und preiswerte Wohnungen bereitzustellen, insbesondere durch Beschaffung von geeignetem Bauland und Baurechten, durch Bau oder Erwerb von zweckmässigen Wohnhäusern sowie deren Umbau, durch Verbindung mit zweckverwandten Verbänden. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

3. November 1960.
**GmbH für Raumgestaltung**, in St. Gallen, Planung und Ausführung von modernen Küchen- und Ladeneinrichtungen; Innenausbau von Restaurants und ähnlichen Geschäftslokalen usw. (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1408). Geschäftsdomizil: Löwengasse 3.

3. November 1960.
**Darlehenskasse Lütisburg**, in Lütisburg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1949, Seite 3027). Johannes Vetter, Präsident, und Arnold Anderegg, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Emil Scherrer, von Kappel, in Lütisburg, Präsident, und Adolf Schreiber, von Zürich, in Lütisburg, Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

3. November 1960.
**Viehzuchtgenossenschaft Diepoldsau-Schmitter**, in Diepoldsau (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2881). Julius Kuster-Schawalder, Präsident, Engelbert Hutter, Vizepräsident und Kassier, und Hans Gasser, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Britschgi, von Sarnen, als Präsident; Gottfried Kuster, von Diepoldsau, Vizepräsident; Gottfried Kummer, von Höchstetten (Bern), Kassier; Reinhard Kuster, von Diepoldsau, Aktuar, alle in Diepoldsau. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier.

3. November 1960. Kosmetische Produkte.
**René Hofstetter**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist René Hofstetter, von Ebikon (Luzern), in St. Gallen. Vertretung von kosmetischen Produkten. Pelikanstrasse 22.

### Graubünden – Grisons – Grigioni

1. November 1960.
**Kursaal A.-G., Arosa**, in Arosa. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 3. März 1960 und 14. Oktober 1960 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Weiterführung des von der bisherigen «A.-G. Kursaal & Kasino Arosa», in Arosa geführten Kursaales mit konzessioniertem Boulespiel, Kino und Wirtschaftsbetrieb. Zu diesem Zwecke erwirbt sie gemäss Kaufvertrag vom 12. August 1960 die Liegenschaft Parzelle Nr. 1191 in Arosa inklusiv allen Einrichtungen zum Preise von Fr. 500 000. Der Kaufpreis wird durch Schuldübernahme beglichen. Die Betriebe sollen den lokalen Institutionen für künstlerische, gesellschaftliche oder wirtschaftliche Zwecke zur Verfügung gestellt werden, soweit dies die Hauptaufgabe der Unternehmung zulässt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis neun Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Zinsli-Kunz, von Urmein, in Arosa, Präsident; Walter Flüeler-Wieland, von Büren bei Stans, in Arosa, und Ludwig Kauf-Flüeler,

von Aadorf, in Arosa. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied oder zwei Verwaltungsratsmitgliedern.

1. November 1960.
**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1960, Seite 1556), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Das Verwaltungsratsmitglied Jacques Vago führt für das Gesamtunternehmen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Duttweiler wurde zum Delegierten ernannt; er führt für das Gesamtunternehmen ebenfalls Einzelunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift.

1. November 1960. Bauunternehmung.
**Schafir & Mugglin A.G.**, Zweigniederlassung in Chur, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1960, Seite 1588), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Arco Klages, von Chur, in Churwalden, Walter Kaiser, von Biberist, in Lausen, und Dr. Ernst Madörin, von Itingen, in Liestal.

1. November 1960.
**Baustrag Bau und Strassen A.G., Zürich**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1960, Seite 865), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Ottostrasse 4, Chur.

1. November 1960. Patente, Keramik usw.
**Lethom Corporation A.G. (Lethom Corporation S.A.) (Lethom Corporation Ltd.)**, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 29. Oktober 1960 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft hat zum Gegenstand den Erwerb und die Verwertung von Patenten, insbesondere auf dem Gebiete der Keramik. Sie verfolgt ferner den Zweck der Herstellung und den Vertrieb solcher Gegenstände. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Auslande beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur, mit Einzelunterschrift. Domizil: Engadinstrasse 6.

2. November 1960.
**Alpha-Appartement-AG**, in Davos. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 29. Oktober 1960 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und Verwaltung eines Appartementshauses in Davos und allfälliger weiterer Appartementhäuser in der Schweiz. Die Aktionäre erhalten durch Erwerb einer bestimmten Anzahl Aktien das Anrecht auf ein bestimmtes Appartement. Die Verträge zwischen der Gesellschaft und den Aktionär-Mietern sollen im gesetzlich zulässigen Rahmen das Stockwerkeigentum ersetzen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500; einbezahlt sind Fr. 100 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos-Platz, Präsident; Georg Häsler, von Winterthur, in Davos-Platz und Eduard Müller, von Rheinau (Zürich), in Hergiswil (Nidwalden). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Villa Richmond, in Davos-Platz.

2. November 1960.
**Film-Allianz A.-G.**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2941). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1960 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Davos verlegt und die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Februar 1940 und wurden am 21. Juni 1940 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Filmen, insbesondere von schweizerischen Dialektfilmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Es besteht je 1 Gründer-Genussschein zu Gunsten Dr. Walter Lesch und Ignaz Rosenkranz, beide von und in Zürich. Die Genußscheine geben den Inhabern Anspruch auf insgesamt 5 Prozent des Reingewinnes, der der Gesellschaft nach Vornahme der gesetzlichen Einlagen in den Reservefonds verbleibt sowie auf insgesamt 5 Prozent des Liquidationsüberschusses. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Kurt Messmer und Rudolf Furrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Einzelunterschrift von Josef Max Derendinger ist ebenfalls erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Bernhard Nigg, senior, von Maienfeld, in Davos-Platz Präsident; Hans Sutz, von Herrliberg (Zürich), in Zürich, und Dr. Charles Weissmann, von und in Zürich. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Domizil: bei Bernhard Nigg, Arkadenhaus.

2. November 1960. Brenn- und Treibstoffe, Kolonialwaren usw.
**Bürke & Co. A.-G.**, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis, Grosshandel mit Kolonialwaren, festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1960, Seite 805), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Gustav Adolf Bürke-Huber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Martha Bürke-Huber ist nun Präsidentin und der bisherige Delegierte Otto Gassmann ist jetzt auch Vizepräsident. Beide führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wie bisher.

2. November 1960. Herren-Massgeschäft.
**Alfred Kaltenbrunner**, in Davos-Platz, Herren-Massgeschäft (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1926, Seite 1504). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Kaltenbrunner & Sohn», in Davos-Platz.

2. November 1960. Herren-Massgeschäft.
**A. Kaltenbrunner & Sohn**, in Davos-Platz. Unter dieser Firma sind Alfred und Alex Kaltenbrunner, beide von Töss-Winterthur, in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1960 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alfred Kaltenbrunner», in Davos-Platz. Unterschrift für die Gesellschaft führt nur Alfred Kaltenbrunner. Maßschneiderei für Herrenkleider. Handelshof.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die beiden Schleppkähne **Rhenania 61** und **65**, erbaut 1924 in Erlenbach am Main, die beiden Rheinkähne **Rhenania 63**, erbaut 1927 in Pannerden (Holland), und **Rhenania 64**, erbaut 1924 in Krimpen a. d. Ijssel (Holland), sowie das Gütermotorschiff **Express 274**, erbaut 1940/41 in Speyer, sind von der Eigentümerin, Rhenania, Schiffahrts- und Speditions-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim, Filiale Basel, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme der Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 275)

Basel, den 31. Oktober 1960. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

Die hienach aufgeführten Schiffe sind von der Eigentümerin, Rhenania Allgemeine Speditions-Aktiengesellschaft, Duisburg, Filiale Basel, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

Gütermotorschiff **Express 1**, erbaut 1934 in Mainz-Kastel,
Gütermotorschiff **Express 2**, erbaut 1934 in Mainz-Kastel,
Gütermotorschiff **Express 3**, erbaut 1934 in Erlenbach am Main,
Gütermotorschiff **Express 4**, erbaut 1935 in Erlenbach am Main,
Gütermotorschiff **Express 5**, erbaut 1936 in Erlenbach am Main,
Gütermotorschiff **Express 230**, erbaut 1949 in Bremerhaven,
Gütermotorschiff **Express 231**, erbaut 1924 in Erlenbach am Main, umgebaut 1950 in Lauenburg,
Gütermotorschiff **Express 232**, erbaut 1924 in Krimpen a. d. Ijssel,
Schleppschiff **Rhenania 60**, erbaut 1925 in Erlenbach am Main.

Einsprachen gegen die Aufnahme der Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 276)

Basel, den 31. Oktober 1960. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

## Extension du champ d'application

**de la convention collective de travail pour le commerce de la chaussure de Lausanne**

Par arrêté du 19 juillet 1960, approuvé par le Conseil fédéral le 31 octobre, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu à nouveau le champ d'application de la convention collective de travail pour le commerce de la chaussure de Lausanne.

L'arrêté susmentionné est publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 11 novembre 1960. Il a effet jusqu'au 31 mars 1962.

Lausanne, le 7 novembre 1960. (AA. 278)

**Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1er service.**

## Amad AG. in Liq., Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Publikation**

Die Aktionäre haben die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden somit gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. Dezember 1960 am Sitze der Liquidatorin, Bärengasse 29, Zürich 1, schriftlich anzumelden. (AA. 273²)

Zürich, den 7. November 1960. Die Liquidatorin:
**Privatbank & Verwaltungsgesellschaft.**

## Nouvelle Boucherie-Charcuterie Monopole S. A. en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742, 745 du CO et 32 des statuts**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé, le 3 août 1960, la dissolution de la société, les créanciers de cette dernière, y compris ceux en vertu d'un cautionnement, de même que les débiteurs, sont invités à produire leurs comptes ou à s'annoncer au liquidateur dans les 30 jours qui suivent la troisième publication semblable. (AA. 274²)

Genève, le 8 novembre 1960.

Le liquidateur:
**Joseph Borig**, expert comptable,
27—29, rue de la Coulouvrenière, **Genève.**

## Società Cooperativa di Consumo del Circolo di Quinto, Ambrì

**Riduzione e sostituzione di certificati di quota al senso degli art. 874, cpv. 2, e art. 733 CO**

**Prima pubblicazione**

La Società Cooperativa di Consumo del Circolo di Quinto in Ambrì notifica che le assemblee sociali del 14 febbraio e 24 aprile 1960 hanno deliberato la sostituzione delle vecchie quote sociali da Fr. 20.— con nuove quote da Fr. 10.—, non fruttanti interessi, dietro rimborso agli aventi diritto della differenza di Fr. 10.—. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Si avvertono pertanto i creditori della società, giusta l'art. 733 CO, che entro due mesi dalla terza pubblicazione della presente notifica nel Foglio ufficiale svizzero di commercio essi potranno annunciare i loro crediti all'amministrazione della Cooperativa esigendo di essere soddisfatti o garantiti.

(AA. 277³) **Per la società:**

Il presidente: **Celio Federo.** Il segretario: **Taragnoli Attilio.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE
# LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

## N° 19

*Erste Hälfte Oktober 1960*
*Première quinzaine d'octobre 1960 Prima quindicina d'ottobre 1960*

### I. Teil Ire Partie Ia Parte

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die **Patentschriften** werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les **exposés d'invention** sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella liste dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli **esposti d'invenzione** vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

---

**Eintragungen vom 15. Oktober 1960**
**Enregistrements du 15 octobre 1960 Iscrizioni del 15 ottobre 1960**

328 Patente — Brevets — Brevetti No. 349232—349559

2 b, 14/02. 349232. 3. Juni 1957, 17 Uhr. — Teig-Gärvorrichtung mit Horizontalförderung. Erf.: Dr. Ing. Oskar Wolfsried, Hegnach bei Waiblingen (Deutschland). Inh.: **Werner & Pfleiderer,** Maschinenfabriken und Ofenbau, Theodorstrasse 10, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 28. Juli 1956.

3 b, 24 (3 b, 28). 349233. 19. November 1956, 18 Uhr. — Krawatte an einem Herrenhemd. Erf. und Inh.: Abraham **Schreter,** South Eutaw Street 16, Baltimore (Md., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 28. November 1955.

3 b, 28. → 3 b, 24: 349233.

3 c, 11/20. → 7 c, 45/02: 349238.

4 b, 11/09. 349234. 6. Juli 1956, 8 Uhr. — Kraftfahrzeugscheinwerfer mit aus dem Reflektorbrennpunkt herausgerückter axialer Glühwendel. Erf.: Ludwig Neuhaus, Lippstadt (Westf., Deutschland), und Johannes Bernardus de Boer, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **Westfälische Metall Industrie KG Hueck & Co.,** Lippstadt (Westf., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 2. September 1955.

4 c, 8. 349235. 23 octobre 1958, 17 h. — Appareil de chauffage à gaz combustible. Inv. et tit.: André **Charmes,** c/o Monsieur Kurz, Tour de l'Ile 1, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

7 b, 15/10. 349236. 9. November 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung flexibler Metallrohre mit kontinuierlichen schraubenlinienförmig verlaufenden Rippen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Victor Sipovic, Westchester (Ill., USA). Inh.: **Power Auxiliaries Limited,** Vicarage Lane 56, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 11. November 1955.

7 c, 21. 349237. 14 juin 1957, 17 h. — Appareil pour former au moins un renflement à l'extrémité d'un tuyau. Inv.: George Edward Chittenden et Francis Benjamin Levetus, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: **The Keelavite Company Limited,** Allesley, Coventry (Warwicks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 15 juin, 13 novembre 1956 et 18 avril 1957.

7 c, 45/02 (3 c, 11/20). 349238. 16. Mai 1957, 18 Uhr. — Maschine zur Herstellung von Reissverschlussgliederketten mit einer Vorrichtung zum Glätten der seitlichen Schnittkanten von auf ein Stoffband festgeklemmten metallischen Reissverschlussgliedern. Erf. und Inh.: Karl Friedrich **Nägele,** Stuttgarter Strasse 144, Stuttgart-Hohenheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Juni 1956.

8 a, 5/01 (8 a, 9/70). 349239. 29. August 1956, 18½ Uhr. — Einrichtung zur Behandlung einer Warenbahn mit einem flüchtigen Lösungsmittel. Erf.: Herbert John Ross, Runcorn (Ches., Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 29. August 1955.

8 a, 9/70. → 8 a, 5/01: 349239.

8 a, 25/01. 349240. 17. November 1956, 23 Uhr. — Schlichteinrichtung mit Vorrichtung zum Abrakeln der Schlichte, mit welcher Textilmaterialbahnen zu versehen sind. Erf.: Alfred Hettwer, Micheldorf (Oesterreich), und Huldreich Stucki, Rüti (Zürich, Schweiz). Inh.: **Maschinenfabrik Rüti AG. vormals Caspar Honegger,** Rüti (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Oesterreich, 17. November 1955.

8 b, 33. 349241. 24. Januar 1957, 24 Uhr. — Vorrichtung zum schrumpffreien Ausrüsten von Maschen-Schlauchware. Erf.: Robert Brunner, Zürich-Altstetten. Inh.: **Aktiengesellschaft vormals Meyer-Waespi & Cie.,** Altstetterstrasse 102, Zürich-Altstetten. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

8 d, 6/30. 349242. 22 septembre 1958, 24 h. — Machine à laver le linge, à tambour horizontal. Inv. et tit.: Francis Hubert **Delzenne,** constructeur, rue Auguste Potié 138, et Michel Léon **Delzenne,** constructeur, rue Pasteur 119, Haubourdin (Nord, France). Mand.: A. Rebmann Frères, Zurich. Prior.: France, 17 avril 1958.

8 h, 8 (34 k, 4/01). 349243. 28. September 1955, 17¼ Uhr. — Faserstoffmaterial in Blattform. Erf.: Kenneth John Harwood, Neenah (Wis., USA). Inh.: **Kimberly-Clark Corporation,** Neenah (Wis., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 30. September 1954.

11 e, 13/04. 349244. 16. November 1956, 18 Uhr. — Karteigerät mit drehbaren Karteikastenträgern. Erf. und Inh.: Erwin Otto **Haberfeld,** Fabrikant, Beethovenstrasse 3, Zürich 22.

11 e, 22/01. 349245. 15. April 1957, 19 Uhr. — Aus Deckschiene und Kunststoffhefterband bestehende Hefteinrichtung, insbesondere für Schnellhefter. Erf.: Georg Alfred Zippel, Altdorf bei Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Herbert Zippel KG,** Altdorf bei Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

11 e, 25. 349246. 8. Mai 1958, 17¼ Uhr. — Ordner für Briefe und Aktendossiers. Erf. und Inh.: Fritz **Moser,** cand. jur., Knüslihubelweg 19, Bern. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

12 h, 4 (21 h, 16/60). 349247. 14. Juli 1956, 6 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Durchführung von Glimmentladungsprozessen. Erf.: Bernhard Berghaus, Zürich. Inh.: **Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus,** Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: IONICS AG, Baden.

12 h, 4 (21 h, 16/60). 349248. 13. August 1956, 6 Uhr. — Verfahren zur Durchführung von Glimmentladungsprozessen. Erf.: Bernhard Berghaus, Zürich. Inh.: **Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus,** Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: IONICS AG, Baden.

12 o, 1/03. → 46 h: 349450.

12 o, 6. → 12 p, 5: 349266.

12 o, 14. 349249. 27. April 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Trennung von Terephthalsäure aus einem mindestens eine Toluylsäure enthaltenden Gemisch. Erf.: Dr. Otto Fuchs, Hofheim/Taunus, und Dr. Helmut Jockusch, Bad Soden (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

12 o, 17/03. 349250. 27. Juli 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N'-substituierten N-Arylsulfonylharnstoffen. Erf.: Dr. Willy Stoll, und Dr. Henry Dietrich, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

12 o, 17/03. 349251. 1. März 1957, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substituierten Harnstoffes. Erf.: Arthur Stempel, River Edge (N. J., USA). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel. Prior.: USA, 5. März 1956.

12 o, 19/03. 349252. 9. Juli 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung des O,O-Dimethyl-O-(2-chlorvinyl)-phoshporsäureesters. Erf.: Dr. Walter Lorenz, Wuppertal-Elberfeld, und Dr. Gerhard Schrader, Opladen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Juli 1955.

12 o, 19/03. 349253. 8. Januar 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von bis-tertiären Glykolen. Erf.: Dr. Willy G. Stoll, Basel, und Dr. Bruno Hofer, Neuewelt. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

12 o, 23/03. 349254. 13. Februar 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 0,0-Dialkyl-thiono-fluor-phosphorsäure-Derivaten. Erf.: Dr. Gerhard Schrader, Opladen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Februar 1955.

12 o, 23/03 (12 o, 26/03). 349255. 31 juillet 1957, 17 h. — Procédé de préparation de nouveaux composés organo-siliciques. Inv.: Roger Charle, Soisy-sous-Montmorency, Robert Ritter et Grégoire Kalopisis, Paris (France). Tit.: **Société Monsavon L'Oréal,** rue Royale 14, Paris 8e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 4 août 1956.

12 o, 25 (12 q, 32/01). 349256. 5. Mai 1956, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung basischer Ester. Erf.: Dr. Charles Emile Barrelet, Dr. Theodor Wagner-Jauregg und Dr. Rudolf Ursprung, Zofingen. Inh.: **Siegfried Aktiengesellschaft,** Zofingen. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

12 o, 25. 349257. 14. Dezember 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Oximen alicyclischer Ketone. Erf.: Dr. Kurt Kahr, Chur. Inh.: **Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern,** Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

12 o, 25/01. 349258. 24. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dehydroverbindungen der Cyclopentanpolyhydrophenanthren-Reihe. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **N.V. Organon,** Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 31. Mai, 8. Juni 1955 und 12. April 1956.

12 o, 25/04. 349259. 16. August 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 17-Alkenyl- und 17-Alkinyl-nortestosteronen. Erf.: Dr. Frank B. Colton, Chicago (Ill., USA). Inh.: **G. D. Searle & Co.,** Skokie (Ill., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Neuseeland, 19. August 1955.

12 o, 26/03. → 12 o, 23/03: 349255.

12 o, 26/03. 349260. 19. Mai 1956, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallorganischen Verbindungen. Erf.: Dr. Otto Scherer, Dr. Friedhelm Kluge und Dr. Georg Schaeffer, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 20. Mai 1955.

12 p, 1/01 (45 l, 19/02). 349261. 20. Juli 1956, 22¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen quaternären Salzen. Erf.: Richard James Fielden, Ronald Frederick Homer und Richard Lewis Jones, Manchester (Lancs, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 20. Juli 1955 und 1. Juni 1956.

12 p, 1/01. → 30 h, 2/36: 349372.

12 p, 3. 349262. 8. August 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Amino-5-chlor-benzoxazol. Erf.: Joseph Sam, De Witt/N.Y., und David Fielding Marsh,-Lafayette Hill/Pa. (USA). Inh.: **McNeil Laboratories Incorporated,** 2900 N. 17th Street, Philadelphia 32 (Pa., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 8. und 11. August 1955.

12 p, 3. 349263. 8. August 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Oxy-5-ehlor-benzoxazol. Erf.: David Fielding Marsh, Lafayette Hill (Pa., USA). Inh.: **McNeil Laboratories Incorporated,** 2900 N. 17th Street, Philadelphia 32 (Pa., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 8. August 1955.

12 p, 3. 349264. 31. August 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Zwisehenprodukte der heterocyelisehen Reihe. Erf.: Dr. Hans Ruckstuhl, Basel. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

12 p, 4. 349265. (Brevet additionnel subordonné au brevet prineipal 340825.) 24 juin 1957, 17 h. — Proeédé de préparation de N-amino-aleoyl-phénothiazines. Inv.: Josef Schmitt, L'Hay-les-Roses (Seine, Franee). Tit.: **Etablissements Clin-Byla (Société Anonyme),** rue des Fossés Saint-Jacques 20, Paris (Franee). Mand.: Ammann & Cie., Berne. Prior.: France, 6 juillet 1956.

12 p, 4. → 12 p, 6: 349268.

12 p, 5 (12 o, 6). 349266. 14. Dezember 1955, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mindestens eine Aethyleniminogruppe aufweisenden Derivaten von Zuekern oder Zuckeralkoholen. Erf.: Dr. László Vargha und Dr. Boris Dumbovieh, Budapest (Ungarn). Inh.: **Gyógyszeripari Kutató Intézet,** Rottenbiller u. 26, Budapest VII (Ungarn). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Ungarn, 20. Dezember 1954.

12 p, 5. 349267. 18. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zum Stabilisieren von ε-Caprolactam. Erf.: Dr. Heinz Indest, Dr. Heinz Massat und Dr. Helmut Stöhr, Obernburg a. M. (Deutsehland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG,** Am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutsehland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürieh. Prior.: Deutsehland, 25. Januar 1956.

12 p, 6 (12 p, 4). 349268. 18 décembre 1956, 17¾ h. — Proeédé de préparation de composés thérapeutiques. Inv.: Margaret H. Sherlock, Bloomfield (N. J., (USA). Tit.: **Seherico Limited,** Kapellplatz 10, Lueerne 2. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 3 janvier et 18 septembre 1956.

12 p, 10. 349269. 27. Juli 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Sulfonamide. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen, und Dr. Hans Isler, Bottmingen. Inh.: **CIBA Aktiengesellsehaft,** Basel.

12 q, 24. 349270. 29. Juni 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Xanthenole. Erf.: Dr. Gérald Rey-Bellet und Dr. Hans Spiegelberg, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellsehaft,** Basel.

12 q, 32/01. → 12 o, 25: 349256.

13 b, 36/03. 349271. 9. Januar 1957, 18¼ Uhr. — Speisewasserregler an einem Dampfkessel. Erf. und Inh.: Erieh **Roučka,** Ingenieur, Foustkova 25, Brno (Tsehechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürieh.

13 d, 28. 349272. 16. August 1956, 18 Uhr. — Einriehtung zum Trennen von Dampf und Flüssigkeit. Erf.: John Jones Happell und Donald Carroll Sebluderberg, Lynchburg (Va., USA). Inh.: **The Babeoek & Wilcox Company,** 161 East 42nd Street, New York 17 (USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 19. August und 22. September 1955.

13 g, 9. 349273. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 320081.) 3. Juni 1957, 18 Uhr. — Zwangdurehlaufdampferzeuger mit Speisewasserumwälzung während des Anheizens. Der Erfinder hat auf Nennung verziehtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur.

14 e, 10/04. → 14 e, 22/01: 349274.

14 e, 11/01. → 27 e, 12/01: 349362.

14 e, 22/01 (14 e, 10/04). 349274. 1. März 1956, 19 Uhr. — Höchstdruek-Heissdampfturbine. Erf.: Jaek Edwin Downs, Sehenectady (N.Y., USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Sehenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürieh. Prior.: USA, 1. März 1955.

15 g, 35/07. 349275. 24. Oktober 1956, 12 Uhr. — Vorsteckvorrichtung an Buchungsmasehinen zum selbsttätigen Einstellen von auf der vorderen Seite der Sehreibwalze einzuführenden Sehreibblättern auf die jeweils zu besehreibende Zeile. Erf.: Bernhard Sehlage, Frankfurt a. M. (Deutsehland). Inh.: **Adlerwerke vorm. Heinrieh Kleyer Aktiengesellsehaft,** Kleyerstrasse 17, Frankfurt a. M. (Deutsehland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutsehland, 24. Oktober 1955.

15 g, 37/07. 349276. 23 juillet 1956, 17¼ h. — Cartouche d'emballage d'un ruban d'impression encré et proeédé pour sa fabrieation. Inv.: Harry Long Lambert, Hartford (Conn., USA). Tit.: **Royal McBee Corporation,** New Britain Avenue 1031, West Hartford (Conn., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 7 février 1956.

15 h, 2/01. 349277. 6 oetobre 1958, 24 h. — Dispositif d'impression manuel. Inv. et tit.: Samuel **Henehoz,** rue Madeleine 39, Vevey (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.

15 i, 5. 349278. 27 décembre 1957, 17 h. — Duplieateur hectographique. Inv.: François Rodolphe Bonseh, Paris (Franee). Tit.: **Block & Anderson Limited,** Banda House, Cambridge Grove, Hammersmith, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurieh. Prior.: Grande-Bretagne, 28 décembre 1956.

17 e, 4/04. 349279. 1. Dezember 1956, 12¾ Uhr. — Verschlussdeekel an einem Behälter, in dem eine niedrige Temperatur herrseht. Erf.: Laszlo Váhl, Delft (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürieh. Prior.: Niederlande, 3. Dezember 1955.

17 f, 12/01. 349280. 17 déeembre 1957, 17¼ h. — Installation d'éehange thermique. Inv. et tit.: André **Huet,** avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (Franee). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Franee, 14 janvier 1957.

18 b, 1/02. 349281. 23. November 1954, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von verbessertem Gusseisen. Erf.: William Henry Moore, Larchmont (N.Y., USA). Inh.: **Meehanite Metal Corporation,** North Avenue 714, New Rochelle (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Sehoenberg, Basel. Prior.: USA, 22. April 1954.

18 e, 1/80. 349282. 4. Juni 1954, 9 Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Festigkeitseigenschaften von Konstruktionselementen aus plastiseh verformbarem Werkstoff, der eine Streekgrenze besitzt. Erf. und Inh.: Dr. Tadeusz W. **Wlodek,** Hütteningenieur, Fifth Avenue 297, Ottawa (Ontario, Kanada). Vertr.: W. Sehawalder, Niederuzwil (St. Gallen). Prior.: Kanada, 11. Juni 1953.

18 c, 3/50 (21 h, 16/60). 349283. 28. Mai 1955, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur automatisehen Steuerung und Ueberwaehung der Anlaufperiode und des Betriebes von elektrisehen Glimmentladungsprozessen. Erf.: Bernhard Berghaus und Hans Bueek, Zürieh. Inh.: **Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus,** Vaduz (Lieehtenstein). Vertr.: Ionies AG, Baden.

18 e, 3/50. 349284. 22. November 1955, 8 Uhr. — Verfahren und Vorriehtung zur Behandlung der Oberfläche von Körpern. Erf.: Hans Bueek, Zürieh. Inh.: **Elektrophysikalisehe Anstalt Bernhard Berghaus,** Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Ionies AG, Baden.

18 e, 9/50. 349285. 17 février 1959, 17 h. — Dispositif pour introduire suceessivement des billettes dans un four à induetion et pour retirer ees billettes du four. Inv.: James Kevin McLaughlin et William Fenton Meredith, Youngstown (Ohio, USA). Tit.: **Ajax Magnethermic Corporation,** Simon Road 3992, Youngstown 7 (Ohio, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 17 février 1958.

18 d, 1/30. → 40 b, 16: 349418.

19 a, 27/02. 349286. 14. März 1956, 18½ Uhr. — Fahrbare Masehine zum Aufnehmen, Befördern und Ablegen des Bettungsschotters im Eisenbahnoberbau. Erf. und Inh.: Franz **Plasser** und Josef **Theurer,** Ingenieur, Johannesgasse 3, Wien I (Oesterreieh). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Oesterreich, 13. April 1955.

19 a, 29/02. 349287. 17. September 1956, 18¼ Uhr. — Oberbaumesswagen. Erf.: Dipl.-Ing. Oszkár Bereznai, Budapest (Ungarn). Inh.: **«Licencia» Találmányokat Értékesitö Vállalat,** József nádor-tér 10, Budapest V (Ungarn). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürieh. Prior.: Ungarn, 21. September 1955.

19 c, 11/65. 349288. 21. Oktober 1957, 17 Uhr. — Streukarre. Erf. und Inh.: Martin **Sehmidt,** Fabrikant, Sulzbaeh/Murr (Deutsehland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 25. Oktober 1956.

20 c, 35. 349289. 30. Dezember 1955, 19¼ Uhr. — Einrichtung zur Steuerung der Türen von Verkehrs-Fahrzeugen. Erf.: Karl Henning Harnell und Ernst Georg Skogsberg, Oernsköldsvik (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Hägglund & Söner,** Oernsköldsvik (Sehweden). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Sehweden, 12. April 1955.

20 f, 49. 349290. 22 mai 1959, 18 h. — Dispositif mécanique permettant de maintenir une course constante du piston du eylindre d'un frein de véhicule eomportant une timonerie à double amplification. Inv.: Dr Hans Gallusser, Petit-Saeonnex (Genève). Tit.: **Ateliers des Charmilles S.A.,** route de Lyon 109, Genève. Mand.: André Sehott, Genève.

20 h, 4. 349291. 29. Mai 1957, 19 Uhr. — Bremsvorrichtung für Sehienenfahrzeuge. Erf. und Inh.: Albert **Bisehof,** Samstagern (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürieh.

20 i, 11/01. 349292. 22. August 1956, 19 Uhr. — Reversierbarer elektromotorischer Antrieb von Weiehenstellvorrichtungen in Eisenbahnanlagen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle SA., «STIN»,** Vevey.

20 i, 11/10. 349293. 5. November 1956, 18 Uhr. — Einrichtung in Gleisbildstellwerken. Erf.: Willy Hötter, Braunsehweig (Deutsehland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellsehaft,** Berlin und Münehen (Deutsehland). Vertr.: Albiswerk Zürieh AG, Zürieh. Prior.: Deutsehland, 12. November 1955.

20 i, 11/10. 349294. 22. Juni 1957, 24 Uhr. — Elektriseheis Eisenbahnstellwerk. Erf.: Prof. Dr. Ing. habil Walter Sehmitz, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellsehaft,** Berlin und Münehen (Deutsehland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutsehland, 26. Juni 1956.

20 i, 41/30. 349295. 18. Juni 1957, 18 Uhr. — Impulsschaltung für Aehszählanlagen. Erf.: Herbert Seiler, Münehen (Deutsehland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellsehaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürieh AG, Zürieh. Prior.: Deutsehland, 20. Juni 1956.

21 a¹, 6/01. 349296. 25. Juni 1956, 18½ Uhr. — Automatisehe Telegraphenanlage. Erf.: Hermann Karl Maria Grosser und Hans Jaeob Spoon, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürieh. Prior.: Niederlande, 27. Juni und 14. September 1955.

21 a¹, 7/01. 349297. 14. April 1956, 13 Uhr. — Sehaltungsanordnung mit magnetisehen Speieherelementen für den Empfang und die Auswertung von Impulskombinationen im Start-Stop-System. Erf.: Antonin Rokos, Praha (Tscheehoslowakei). Inh.: **Tesla, národní podnik,** Poděbradská 186, Praha-Hloubětin (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

21 a¹, 34/02. 349298. 13. Oktober 1956, 12 Uhr. — Fernsehempfänger mit optisehem Filter. Erf.: Prof. Dr. Paul Schulz und Dipl.-Ing. Gerhard Janus, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellsehaft,** Berlin und Münehen (Deutsehland). Vertr.: Albiswerk Zürieh AG, Zürich. Prior.: Deutsehland, 19. Oktober 1955.

21 a¹, 36/18. 349299. 9. November 1956, 17¾ Uhr. — Halbleiter-Umschaltvorriehtung. Erf.: William Shockley, Fullerton (Cal., USA). Inh.: **Western Electric Company, Incorporated,** Broadway 195, New York 7 (USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürieh. Prior.: USA, 22. November 1955.

21 a², 18/08. 349300. 31. Oktober 1956, 9 Uhr. — Transistor-Verstärker für Wechselströme. Erf.: Richard L. Bright, Adamsburg, und Richard O. Deeker, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation,** Braddoek Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 4. November 1955.

21 a³, 17/10. 349301. 14. Oktober 1955, 17¼ Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernmelde-, insbesondere in Fernsprechanlagen, mit Wählerbetrieb. Erf.: Willy Seidel, Berlin-Reiniekendorf (Deutsehland). Inh.: **Deutsehe Telephonwerke und Kabelindustrie Aktiengesellsehaft,** Zeughofstrasse 4—11, Berlin SO 36 (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutsehe Industriemesse, Hannover, eröffnet am 24. April 1955 und Deutsehland, 8. September 1955.

21 a³, 26/10. 349302. 28. Februar 1957, 14 Uhr. — Verkleidung an Gestellen. Erf.: Karl Walliseh, Wien (Oesterreich). Inh.: **Siemens & Halske Gesellschaft mbH,** Wiener Schwachstrom Werke, Apostelgasse 12, Wien III/40 (Oesterreieh). Vertr.: Max Kieser, Zürich.

21 a³, 30/01. 349303. 10. April 1956, 18 Uhr. — Fernmeldeanlage mit Schaltungsanordnung zur Anlass-Steuerung von Anrufsuehern in der Fernmeldeanlage. Erf.: Dr. Ing. Augusto Romagnoli, Mailand (Italien). Inh.: **Siemens Società per Azioni,** via Fabio Filzi 29, Mailand (Italien). Vertr.: Richard Rottmann, Dipl.-Ing., Zürieh. Prior.: Italien, 30. April 1955.

21 a³, 30/01. 349304. 22. Mai 1956, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung für automatisehe Vermittlungsstellen mit doppelter Vorwahlstufe, in welcher jeweils ein Anrufsueher pro Stufe gleichzeitig angelassen wird, insbesondere für Fernsprechanlagen. Erf.: Dr. Ing. Augusto Romagnoli, Mailand (Italien). Inh.: **Siemens Società per Azioni,** via Fabio Filzi 29, Mailand (Italien). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Italien, 11. August 1955.

21 a³, 30/30 (21 a³, 32/01). 349305. 25. Oktober 1955, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Ein- und Ausspeicherung von Impulsreihen in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. Erf.: Hilbert Rott, Počáply u Berouna (Tschechoslowakei). Inh.: **Tesla, národní podnik**, Poděbradská 186, Praha-Hloubětin (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 9. November 1954.

21 a³, 32/01. → 21 a³, 30/30: 349305.

21 a⁴, 8/02. 349306. 14. August 1956, 10¼ Uhr. — Hochfrequenz-Generator. Erf.: Sven Henry Marriott Dodington, Nutley (N. J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 18. August 1955.

21 a⁴, 8/02. → 21 a⁴, 48/15: 349308.

21 a⁴, 13. → 21 c, 54/05: 349325.

21 a⁴, 48/03. 349307. 9. Mai 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Verminderung der Bandbreite von Radar-Schirmbildern. Erf.: Hans Fischer, Bülach (Zürich). Inh.: **Albiswerk Zürich AG**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.

21 a⁴, 48/15 (21 a⁴, 8/02). 349308. 4. April 1956, 16¼ Uhr. — Elektrische Einrichtung um zwei Schwingungen in genaue Phasen- und Amplituden-Uebereinstimmung zu bringen. Erf.: Milton Dishal, Nutley/N. J., Jesse Sterling LeGrand, Wood-Ridge/N. J., George Louis Pelligrinelli, New York, Homer Wallace Morrow, East Orange/N. J., und John Amiel Koehler, Maywood/N. J. (USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 4. April 1955.

21 a⁴, 48/63. 349309. 18. April 1957, 12 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Einblendung mindestens einer Marke bei einem Planpositionsindikator. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Arnold Braun, Urdorf (Zürich). Inh.: **Albiswerk Zürich AG**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.

21 a⁴, 75 (83 a, 47/02). 349310. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 344456.) 28. Februar 1958, 17½ Uhr. — Tragbares Gerät mit Radioapparat. Erf.: Heinz Benn, Frutigen (Bern). Inh.: Josef **Gisiger-Stähli**, Kaufmann, Selzach (Solothurn), und Heinz **Benn**, Techniker, Frutigen (Bern). Vertr.: Ammann & Co., Bern.

21 b, 2/02 (21 b, 25/01). 349311. 25 octobre 1956, 17 h. — Procédé de traitement d'un élément séparateur, en matière polyamide, pour cellule électrique. Inv.: Meyer Mendelsohn, New York, et Carl Horowitz, Brooklyn (N.Y., USA). Tit.: **Yardney International Corp.**, Leonard Street 40—50, New York 13 (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25 octobre 1955.

21 b, 8. 349312. 30. November 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer elektrolytischen Zelle und nach dem Verfahren hergestellte Zelle. Erf.: Edwin William Tucker, James Henry Semark und Frank William Langford, Beckenham (Grossbritannien). Inh.: **Muirhead & Co. Limited**, Elmers End, Beckenham (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 16. Dezember 1955 und 21. März 1956.

21 b, 25/01. → 21 b, 2/02: 349311.

21 c, 7/05. 349313. 5. November 1956, 18 Uhr. — Gerät zur Entfernung der Isolation von den Enden isolierter elektrischer Leiter. Erf.: Josef Jarolímek, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **Tesla, národní podnik**, Poděbradská 186, Praha-Hloubětin (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

21 c, 14/02. 349314. 5. November 1956, 18 Uhr. — Aus einer Anzahl Isolatoren bestehender mehrgliedriger Stütz-Isolator für Höchstspannungsanlagen. Erf.: Alfred Eberl und Dipl.-Ing. Hans Weissmantel, Selb/Ofr. (Deutschland). Inh.: **Rosenthal-Isolatoren GmbH**, Selb/Ofr. (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. November 1955.

21 c, 19/08. 349315. 24 avril 1959, 18 h. — Dispositif de tirage d'un câble armé et procédé pour sa fabrication. Inv.: Jean-Pierre Wild, Lausanne. Tit.: **Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossonay**, Cossonay-Gare (Vaud). Mand.: A. R. Flesch, Lausanne.

21 c, 21/01 (42 m, 14). 349316. 23. Januar 1957, 18 Uhr. — Elektrische Einrichtung mit mehreren Montagetafeln. Erf.: Albert Blain, Philadelphia, William John Bartik, Hatboro, und George Carmen Cordivari, Drexel Brook (Pa., USA). Inh.: **Sperry Rand Corporation**, Fourth Avenue 315, New York (USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 26. Januar 1956.

21 c, 21/02. 349317. 2. Juli 1959, 12 Uhr. — Abspannklemme für elektrische Leitungen. Erf.: Fritz Messerli, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.

21 c, 24/01. 349318. 15. Dezember 1956, 11½ Uhr. — Verfahren zum Verschliessen eines Gehäuses für mindestens ein elektrisches Gerät und gemäss diesem Verfahren hergestelltes Gehäuse. Erf.: Etienne Fidecl Poppe, Zwijndrecht/Antwerpen (Belgien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Niederlande, 30. Dezember 1955.

21 c, 25/01. 349319. 28. März 1957, 21 Uhr. — Elektrisches Installationsgerät mit in sein Gehäuse eingeführten Rohren. Erf. und Inh.: Friedrich **Meili**, Elektro-Installateur, Rikon (Zürich). Vertr.: A. Sahli, Zürich.

21 c, 36/01. 349320. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 312605.) 1. November 1956, 15¼ Uhr. — Löschkammer für elektrische Flüssigkeitsschalter. Erf.: Dr. Fritz Frey, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Voigt & Haeffner Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Otto Merz, Dipl.-Ing., Schaffhausen. Prior.: Deutschland, 4. November 1955.

21 c, 36/03. 349321. 6. Dezember 1956, 18 Uhr. — Flüssigkeitsschalter. Erf.: Josef Behringer, Berlin-Spandau, Dipl.-Ing. Rudolf Prätsch, Berlin-Wilmersdorf, und Willi Olsen, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Dezember 1955.

21 c, 40/08. → 21 d², 49: 349337.

21 c, 40/50. 349322. 29. September 1956, 11 Uhr. — Gleichstromschnellschalter mit einem in zwei Richtungen wirkend eingespannten Kraftspeicher. Erf.: Werner Schmidt und Max Proschmann, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. September 1955.

21 c, 45/01. 349323. 3. August 1956, 19 Uhr. — Elektrisches Schaltschütz. Erf.: Hermann Böhm, Heidelberg-Rohrbach (Deutschland). Inh.: **Brown, Boveri & Cie. Aktiengesellschaft**, Mannheim (Deutschland). Vertr.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Prior.: Deutschland, 12. August 1955.

21 c, 45/03. 349324. 9. Juli 1956, 19 Uhr. — Elektromagnet an elektrischen Schaltgeräten. Erf. und Inh.: Dr. Bohuslav **Novotný**, Ingenieur, Ul. ppkl. Sochora 10, Praha VII (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 18. Februar 1956.

21 c, 54/05 (21 a⁴, 13). 349325. 4. Januar 1957, 9 Uhr. — Magnetfeldabhängiger Widerstand und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Dipl.-Phys. Dr. Friedrich Kuhrt und Dipl.-Ing. Karl Maaz, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Januar 1956.

21 c, 64/50. 349326. 17. März 1956, 16 Uhr. — Anordnung zur Erzeugung einer konstanten Spannung mittels eines Generators veränderlicher Drehzahl und Belastung. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Zycha, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. März 1955.

21 c, 69. 349327. 26. März 1957, 18 Uhr. — Installations-Ueberstromselbstschalter mit manueller, magnetischer und thermischer Auslösung. Erf.: Heinrich Busch und Alfred Eppinger, Lüdenscheid i.W. (Deutschland). Tit.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheid i.W. (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 12. April 1956.

21 c, 72. 349328. 3. Dezember 1956, 18 Uhr. — Funkenstreckenvorrichtung. Erf.: Francis V. Cunningham, Milwaukee (Wis., USA). Inh.: **McGraw Electric Company**, South La Salle Street 120, Chicago (Ill., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 14. März 1956.

21 d¹, 45. 349329. 10. Oktober 1956, 18¼ Uhr. — Stator für eine dynamoelektrische Maschine. Erf.: Ernest Barlow, Sale (Ches, Grossbritannien). Inh.: **Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited**, St. Paul's Corner, 1—3, St. Paul's Churchyard, London E. C. 4 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 13. Oktober 1955.

21 d¹, 47. 349330. 22. Juni 1957, 24 Uhr. — Elektrische Handwerkzeugmaschine. Erf.: Erich Klett, Stuttgart-Bad Cannstatt, und Carl Hagemann, Stuttgart-Hedelfingen (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 30. Juni 1956.

21 d¹, 51. 349331. 13. März 1957, 19 Uhr. — Roebelstab-Hälftenisolation. Erf.: Paul Marti, Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 d¹, 51. → 21 d¹, 56/04: 349334.

21 d¹, 54. 349332. 18. März 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur Abstützung der Wickelköpfe an einer Zweischicht-Gleichspulenwicklung. Erf.: Dipl.-Ing. Max Andres, Wettingen (Aargau). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 d¹, 55/03. 349333. 15. Mai 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zum Führen des Kühlgases an einem Turbogenerator. Erf.: Sven Gynt und Lars Gynt, Västerås (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Electriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 17. Mai 1956.

21 d¹, 56/04 (21 d¹, 51). 349334. 18. Dezember 1956, 18 Uhr. — Zusammengesetzter Leiterstab für elektrische Wechselstrommaschinen. Erf.: August Kother, Mülheim/Ruhr, Alfred Lichtenthaeler, Duisburg, Dipl.-Ing. Arthur Meyn, Mülheim/Ruhr, Heinrich Becrmann, Mülheim-Saarn, und Heinrich Piel, Mülheim-Ruhr (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Dezember 1955, 24. August und 8. Dezember 1956.

21 d¹, 57/01. 349335. 24. Mai 1956, 18 Uhr. — Anlage mit zwei oder mehreren, mit Wärmeaustauschern zur Verlustwärmeverwertung ausgerüsteten elektrischen Einrichtungen. Erf.: Dipl.-Ing. Jens Percy Jens, Wien (Oesterreich). Inh.: **Elin-Union Aktiengesellschaft für elektrische Industrie**, Volksgartenstrasse 3, Wien I (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 27. Mai 1955.

21 d², 16. 349336. 10. Juli 1956, 18 Uhr. — Impulsmotor. Erf.: Charles P. Fisher, Framingham (Mass., USA). Inh.: **Sigma Instruments, Incorporated**, Pearl Street 170, South Braintree, Boston (Mass., USA). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: USA, 28. September 1955.

21 d², 49 (21 c, 40/08). 349337. 7. April 1954, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Hochspannungsapparates. Erf.: Dipl.-Ing. Alfred Imhof, Zürich. Inh.: **Moser-Glaser & Co. AG**, Hofackerstrasse 24, Muttenz.

21 d², 49 (21 e, 33). 349338. 5. September 1956, 18 Uhr. — Aus induktivem Strom- und kapazitivem Spannungswandler kombinierter Wandler. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Kettler, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. September 1955.

21 d², 50 (36 c, 10/08; 36 e, 6/18). 349339. 12. Mai 1956, 16 Uhr. — Anlage zum Abführen der Verlustwärme flüssigkeitsgekühlter, elektrischer Maschinen und Apparate. Erf.: Dr. Ing. Viktor Aigner, Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Mai 1955.

21 e, 33. → 21 d², 49: 349338.

21 f, 82/01. 349340. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341907.) 18. April 1957, 14¼ Uhr. — Resonanzstrahlungsleuchtröhre. Erf.: Eugene Lemmers, Cleveland Heights (Ohio, USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 19. April 1956.

21 g, 4/01. 349341. 8. September 1956, 9¾ Uhr. — Elektromagnetisches Relais. Erf.: Heinrich Egli, Zürich. Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon- und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.

21 g, 4/01. 349342. 8. November 1956, 18 Uhr. — Elektrisches Relais. Erf.: George John Pandapas, Ormond Beach (Fla., USA). Inh.: **Electro Tec Corp.**, Romanelli Avenue 10, South Hackensack (N. J., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 23. März 1956.

21 g, 4/02. 349343. 3. April 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung einer von der Amplitude einer Schwingung abhängigen mechanischen Verstellung. Erf.: Dr. Ing. Raffael Wunderlich, Miesbach/Obb. (Deutschland). Inh.: **Fr. Sauter AG Fabrik elektr. Apparate**, Im Surinam 55, Basel 16. Prior.: Deutschland, 18. Oktober 1956.

21 g, 11/02. 349344. 7. November 1956, 8 Uhr. — Leistungsgleichrichteranordnung. Erf.: John L. Boyer, Pittsburgh, Herbert C. McWilliams, Turtle Creek, und August P. Colaiaco, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation,** Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 8. November 1955.

21 g, 11/02. 349345. 3. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Halbleiter-Vorrichtung zur Uebertragung von Signalen. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Texas Instruments Incorporated,** Lemmon Avenue 6000, Dallas (Tex., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 2. Dezember 1955.

21 g, 11/02. 349346. 11. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halbleiter-Einrichtungen. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Texas Instruments Incorporated,** Lemmon Avenue 6000, Dallas (Tex., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

21 g, 13/16. 349347. 20 décembre 1957, 17 h. — Oscillateur pour hyperfréquences. Inv.: Ernest Rostas, Paris (France). Tit.: **Compagnie Française Thomson-Houston,** boulevard Haussmann 173, Paris 8e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 21 décembre 1956.

21 g, 21/30. 349348. 27. Oktober 1956, 13¾ Uhr. — Elektrizitätserzeuger auf Atomkernprozessbasis. Erf.: John H. Coleman, New York (USA). Inh.: **Radiation Research Corporation,** 140 East 59th Street, New York 22 (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 27. Oktober 1955.

21 g, 21/31. 349349. 9 mai 1958, 18 h. — Procédé et installation de pilotage d'un réacteur nucléaire par asservissement contrôlé par réactivité. Inv.: Pierre-Marie Le Baud, Petit Clamart/Seine, Jean Lacour, Deuil-la-Barre/Seine-et-Oise, et Victor Raievski, Châtenay-Malabrye/Seine (France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique,** rue de Varenne 69, Paris 7e (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 16 mai 1957.

21 g, 29/40. 349350. 3. Mai 1957, 18 Uhr. — Bildwandlerröhre, bei der die Elektronendurchtrittsöffnung einer Beschleunigungs-Elektrode verschlossen werden kann. Erf.: Josef Bruhin, Zürich. Inh.: **Albiswerk Zürich AG,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.

21 g, 31/01 (47 g, 43/01). 349351. 26 juillet 1958, 11¾ h. — Dispositif de commande magnétique. Inv.: Jean Gachot, Enghien (France). Tit.: **Techniques Nucléaires,** rue des Villegranges 20, Les Lilas (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 6 septembre 1957.

21 g, 34. 349352. 28. Juli 1955, 16¼ Uhr. — Absorptionsfilter für Dezimeter- und Zentimeterwellen. Erf.: Oskar Bettinger und Dr. Ing. Otto Laaff, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 26. August 1954.

21 h, 10/03. 349353. 19. Januar 1956, 18 Uhr. — Biegsamer, wasserdichter und abriebfester elektrischer Heizkörper. Erf.: Hermann von Forster, Frankfurt a. M.-Niederursel, und Erich Gischel, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Hermann **von Forster,** Direktor, Hohemarkstrasse 22, Frankfurt a. M.-Niederursel (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 h, 16/60. → 12 h, 4: 349247.

21 h, 16/60. → 12 h, 4: 349248.

21 h, 16/60. → 18 c, 3/50: 349283.

21 h, 30/16. 349354. 3. Mai 1957, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von mehrschichtigen Pressmantelelektroden. Erf.: Dr. Karl Gloor, Zürich. Inh.: **Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co.,** Abt. Elektrodenfabrik, Zürich-Oerlikon. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

21 h, 30/18. 349355. 11. März 1957, 24 Uhr. — Gekühlter Lichtbogenschutzgas-Schweissbrenner mit isolierendem Zwischenstück. Erf.: Alfred Bärfuss, Sous-Géronde/Wallis, und Dipl.-Ing. Willy Welz, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

22 a, 1. 349356. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 316753.) 26. Oktober 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung saurer Monoazofarbstoffe. Erf.: Dr. Franz Frisch, Porza (Tessin). Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

22 g, 10/01. → 39 b, 22/10: 349412.

22 h, 1/02. → 39 c, 30: 349416.

24 b, 1/04. 349357. 30. März 1957, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Vorventilieren der Kessel- und Kaminzüge einer Oelfeuerungsanlage und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **E. Looser & Co. AG,** Vilters bei Sargans (St. Gallen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

24 b, 5/01. 349358. 2 février 1959, 18 h. — Brûleur à mazout. Inv. et tit.: Benjamin **Kohli,** Lavey-Village, et Léon **Richard,** L'Allex, Bex (Vaud). Mand.: A. R. Flesch, Lausanne.

24 k, 8. 349359. 8. Mai 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zum Einblick in Vakuumanlagen. Erf.: Dr. Max Auwärter, Balzers (Liechtenstein). Inh.: **Balzers Aktiengesellschaft für Hochvakuumtechnik und Dünne Schichten,** Balzers (Liechtenstein). Vertr.: Friedrich Ackermann, Trübbach (St. Gallen). Prior.: Deutschland, 12. Juni 1956.

25 a, 22/01. 349360. 24. Dezember 1956, 19 Uhr. — Maschen-Umhängevorrichtung an einer Strickmaschine. Erf.: Gottfried Kühnert, Reichenbach bei Westhausen (Kreis Aalen, Deutschland). Inh.: **Universal Maschinenfabrik GmbH,** Westhausen (Kreis Aalen, Deutschland). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Februar 1956.

26 a, 11. 349361. 26. Oktober 1956, 16¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Wasserstoff und Kohlenoxyd enthaltenden Gasgemisches. Erf.: Johannes Augustinus Te Nuyl, Den Haag (Niederlande). Inh.: **N.V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij,** Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Grossbritannien, 27. Oktober 1955.

27 c, 12/01 (59 b, 1; 14 c, 11/01). 349362. 16. Juni 1956, 8 Uhr. — Rotor für Strömungsmaschinen zum Verdichten, Entspannen oder Fördern von kompressiblen und nicht kompressiblen Medien. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Gerhard **Wismer,** Direktor, Johann-Brüderlin-Strasse 3, Muttenz (Baselland). Vertr.: Dr. James R. Lage, Brugg.

27 c, 12/20. 349363. 18. Oktober 1955, 17 Uhr. — Diffusor an einem Ueberschallradialkompressor. Erf.: Frederick Dallenbach, Phoenix/Arizona, Eugen Maximilian Knoernschild, Pacific Palisades/Cal., Nguyen Van Le und Hans Peter Eichenberger, Phoenix/Arizona (USA). Inh.: **The Garrett Corporation,** Sepulveda Boulevard 9851—9951, Los Angeles (Cal., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 18. Oktober 1954.

27 c, 15/04. 349364. 29. Januar 1957, 18½ Uhr. — Molekularpumpe. Erf.: Willi Becker, Ehringshausen (Krs. Wetzlar, Deutschland). Inh.: Firma **Arthur Pfeiffer,** Bergstrasse 31, Wetzlar/Lahn (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 2. Februar 1956.

29 a, 6/20. 349365. 4 avril 1957, 18 h. — Appareil destiné à imprimer une fausse torsion à un fil. Inv. et tit.: Joseph F. **Smith,** route 6, Box 504, Greensboro (N. C., USA). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: USA, 4 avril 1956.

29 b, 3/20 (30 i, 8/01). 349366. 9. November 1957, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kunstseidengarnes. Erf.: John Massey Preston, Aughton, Eliot Stone, George Albert Dunn und John Clifford Sutherland, Liverpool (Lancs, Grossbritannien). Inh.: **Vernon & Company Limited,** Pennwortham Mills, Preston, und **British Enka Limited,** Aintree, Liverpool 9 (Lancs, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

29 b, 3/20. 349367. 10. April 1958, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fäden, Fasern und Filmen aus regenerierter Cellulose. Erf.: Dr. Hugo Elling, Oberbruch-Grebben, Dr. Richard Elssner, Randerath, Dr. Heinz Grotjahn, Dremmen, und Dr. Kurt Heuer, Grebben (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG,** Am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Juni 1957.

30 a, 8/03. 349368. 5 mai 1958, 18½ h. — Aiguille chirurgicale. Inv.: Charles Teets Riall, Danbury (Conn., USA). Tit.: **American Cyanamid Company,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 6 mai 1957.

30 d, 6. 319369. 23. Mai 1957, 9¾ Uhr. — Extensionstisch. Erf. und Inh.: Peter **Keller,** Physiopraktiker, Bubenbergplatz 5, Bern. Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

30 d, 21. 349370. 18. April 1957, 16¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Materials für steife Stützverbände. Erf.: Dr. phil. Bo Thuresson af Ekenstam, Bofors, Bror Holger Fredrik von Fieandt, Upplands-Väsby, und Allan Rickard Benjamin Furendal, Karlskoga (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Bofors,** Bofors (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 30. April 1956.

30 d, 21. 349371. 16 avril 1959, 17¾ h. — Dispositif de fixation et de recouvrement d'un pansement. Inv.: Philippe de Mestral, Le Brassus (Vaud). Tit.: **International Patents Development Corporation Establishment,** Vaduz (Liechtenstein). Mand.: André Schott, Genève.

30 g, 6/02. → 39 h, 22/01: 349411.

30 h, 2/36 (12 p, 1/01). 349372. 10. September 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung geschmackfreier Antihistaminika. Erf.: Dr. Hans Richter, Berlin-Steglitz (Deutschland). Inh.: **Schering AG,** Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 17. November 1955.

30 h, 13/08 (33 c, 6/35). 349373. 14 février 1957, 18 h. — Procédé et installation pour la teinture oxydante ou la décoloration des cheveux. Inv. et tit.: Paul **De Gorter,** avenue Brugmann 227, et Antoine **Dalk,** rue des Fleuristes 27, Bruxelles (Belgique). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Belgique, 21 février 1956.

30 i, 8/01. → 29 b, 3/20: 349366.

31 b, 12. 349374. 8. Juli 1955, 18 Uhr. — Giessereimaschine in Form einer Blas- oder Schussmaschine zum Füllen von Formkästen und Kernkästen mit Form- oder Kernsand unter Verwendung von Druckluft. Erf. und Inh.: Fritz **Hansberg,** Ingenieur und Industrieller, via Archirola 13, Modena (Italien). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 19. Juli 1954.

31 c, 5/01. 349375. 18. Januar 1957, 18½ Uhr. — Matrize zur Herstellung von für den Guss nach dem Wachsausschmelzverfahren dienenden Wachsmodellen. Erf.: Hendrik Johannes Meerkamp Van Embdem, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Niederlande, 21. Januar 1956.

31 c, 12/01. 349376. 26. Juli 1956, 17¼ Uhr. — Steigereinsatz für Metallguss. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Chemotechnik Anstalt für chemisch-technische Produktion,** Hauptstrasse 26, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Oesterreich, 27. Juli und 8. September 1955.

31 c, 21. 349377. 6. Dezember 1956, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Stranggiessen von Hohlkörpern mit angegossenem Boden. Erf.: Dr. Ing. habil. Adalbert Wittmoser, Gelsenkirchen (Deutschland). Inh.: **Eisenwerke Gelsenkirchen Aktiengesellschaft,** Hohenzollernstrasse 2—4, Gelsenkirchen (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Dezember 1955.

32 a, 15. 349378. 13 février 1958, 17 h. — Installation pour la fabrication d'objets en verre et procédé de mise en action de cette installation. Inv.: Auguste Rousseau, Marchienne au Pont (Belgique). Tit.: **Ateliers J. Hanrez, Société Anonyme,** Monceau-sur-Sambre (Belgique). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Belgique, 1er mars 1957.

32 a, 25. 349379. 17. Mai 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Glasfasern. Erf.: Dale Kleist, St. Louisville, und Robert G. Russell, Granville (Ohio, USA). Inh.: **Owens-Corning Fiberglas Corporation,** Toledo (Ohio, USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 18. und 21. Mai 1956.

32 a, 25. → 48 b, 11/04: 349465.

32 a, 27. 349380. 22 juin 1956, 17¼ h. — Moule à cintrer des feuilles de verre. Inv.: Ronald Ernest Richardson, Oshawa (Ontario, Canada). Tit.: **Pittsburgh Plate Glass Company,** One Gateway Centre, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Canada, 2 juillet 1955.

33 a, 8/03. → 33 a, 9/01: 349381.

33 a, 9/01 (33 a, 8/03). 349381. 15. Juni 1957, 12 Uhr. — Sonnen- und Regenschirm. Erf.: Paul Ackermann, Basel. Inh.: Paul **Ackermann,** Geigenbauer, Giessliweg 56, und Otto **Gantenbein,** Bautechniker, Nidwaldnerstrasse 45, Basel. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

33 c, 6/35. → 30 h, 13/08: 349373.

33 d, 12/03. 349382. 30. Mai 1956, 21¼ Uhr. — Vorrichtung zum Tragen. Erf. und Inh.: Richard G. **Mack,** Redwood City (Cal., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 31. Mai 1955.

34 g, 1/09. 349383. 24. August 1956, 24 Uhr. — Stuhl mit Gestell und Lehne aus Stahldraht. Erf.: Karl Fostel, Wien (Oesterreich). Inh.: Hans **Maunhardt,** Kirchstrasse 8, Unterpfaffenhofen bei München (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. August 1955.

34 i, 15/01. 349384. 30 juillet 1958, 18 h. — Ensemble d'éléments préfabriqués destinés à être assemblés pour l'obtention d'une construction telle que rayonnage, casier, meuble de présentation, chemin de câbles. Inv. et tit.: Emile **Wodli,** rue de Wissembourg 12, Strasbourg (Bas-Rhin, France). Mand.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: France, 31 juillet 1957.

34 i, 15/03. 349385. 23. Dezember 1957, 24 Uhr. — Regal. Erf. und Inh.: Håkan Georg Fritiof **Bergkvist,** Lilleskog, Gnosjö (Schweden). Vertr.: André Schott, Genf. Prior.: Schweden, 29. Dezember 1956.

34 i, 27/01. 349386. 6 août 1958, 17½ h. — Dispositif de jonction de deux panneaux. Inv.: Robert Lewis Propst, Englewood (Colo., USA). Tit.: **Beauty Products Limited**, Lincoln Street 450, Denver (Colo., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 30 septembre 1957.

34 k, 4/01. → 8 h, 8: 349243.

34 k, 5/15. 349387. 8. Februar 1957, 12 Uhr. — In Klosett einsetzbares Bidet. Erf. und Inh.: Anton **Manega**, Altstetterstrasse 115, Zürich 9/48.

34 l, 7/03. 349388. 25. April 1957, 19 Uhr. — Perkolator an Kaffeemaschinen. Erf. und Inh.: Max **Hugentobler**, Schwellistrasse 31/33, Zürich 11/52. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

34 l, 11/02. → 34 l, 21/09: 349390.

34 l, 19/01. 349389. 15. Juni 1957, 24 Uhr. — Rührvorrichtung für Haushaltküchenmaschinen. Erf.: Walter Schmissrauter, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 2. Juli 1956.

34 l, 21/09 (34 l, 11/02). 349390. 19 novembre 1958, 18 h. — Dispositif isothermique pour le transport des aliments. Inv. et tit.: Yves **Trieault**, boulevard Richard-Lenoir 56, Paris VIII^e (France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 20 novembre 1957.

36 b, 3/01. 349391. 23 octobre 1958, 17 h. — Appareil de chauffage à catalyse d'un combustible gazeux. Inv. et tit.: André **Charmes**, c/o Monsieur Kurz, Tour de l'Ile 1, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

36 c, 6/01. 349392. 30. Januar 1957, 18 Uhr. — Warmluftheizung mit Luftumwälzung durch einen ein eingebautes Heizaggregat aufweisenden Steigschacht. Erf.: Horst Warkuss, Krefeld (Deutschland). Inh.: **C. Warkuss, Ofen-, Heizungs- u. Apparatebau, Inh. Ing. Horst Warkuss**, Klosterstrasse 30, Krefeld (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Februar und 12. März 1956.

36 c, 6/01. 349393. 12 janvier 1959, 17¾ h. — Dispositif de chauffage des différentes pièces d'un logement. Inv. et tit.: Léon **Picard**, avenue de Villiers 5, Paris 17^e (France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 17 janvier 1958.

36 c, 10/08. → 21 d², 50: 349339.

36 c, 12/04. 349394. 6. Juni 1957, 16¾ Uhr. — Einrichtung zum Schutze der rauchgasseitigen Oberfläche eines feuerbeheizten Heizkessels für Zentralheizungsanlagen gegen Korrosion bei stillgelegtem Kessel. Erf. und Inh.: Walter **Schenker**, Ingenieur, Museumstrasse 44, Winterthur. Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

36 d, 1/52 (36 d, 1/54). 349395. 15. August 1956, 18¼ Uhr. — Raumgerät in einer Luftkonditionierungsanlage. Erf.: Carlyle Martin Ashley, Fayetteville, und William Howard Roberts, Syracuse (N.Y., USA). Inh.: **Carrier Corporation**, South Geddes Street 300, Syracuse (N.Y., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 13. Januar 1956.

36 d, 1/54. → 36 d, 1/52: 349395.

36 d, 1/54. 349396. 1. Juli 1955, 19 Uhr. — Ventil. Erf.: William L. McGrath, Syracuse (N.Y., USA). Inh.: **Carrier Corporation**, South Geddes Street 300, Syracuse (N.Y., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 10. Dezember 1954.

36 e, 6/16. 349397. 18 février 1959, 18 h. — Chaudière pour installation de chauffage central, comprenant un réservoir pour la production d'eau chaude de consommation. Inv.: Marcel Mutrux, Vevey. Tit.: **Cipag S.A.**, rue Louis Meyer 15, Vevey. Mand.: André Schott, Genève.

36 e, 6/18. → 21 d², 50: 349339.

37 a, 3. 349398. 25 février 1959, 17 h. — Procédé de montage de panneaux métalliques isolants. Inv.: Claude Lestra, Lyon (France). Tit.: **L'Isolation Thermique et Acoustique**, rue d'Armaillé 24, Paris 17^e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 4 mars 1958.

37 b, 2/01. 349399. 7 octobre 1958, 21 h. — Elément pour la construction de revêtements muraux, de sol ou de plafond. Inv. et tit.: Jean **Schudel**, avenue C. F. Ramuz 26, Pully (Vaud). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

37 c, 6/01. 349400. 20. März 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Isolations- und Dichtungsbelages für Dächer, Terrassen und dergleichen und nach diesem Verfahren hergestellter Isolations- und Dichtungsbelag. Erf.: Oswald Mühlebach, Münchenstein (Baselland). Inh.: **Chemisch-Technische Werke AG**, Muttenz (Baselland). Vertr.: A. Braun, Basel.

37 d, 24/02. 349401. 7 mars 1958, 18½ h. — Procédé de protection de la tranche d'un panneau de construction. Inv.: Jean-Marie Amann, Chaudon (Eure-et-Loir, France). Tit.: **Société de Transformations et d'Applications Modernes à l'Industrie et au Commerce T.R.A.M.I.C.O.**, rue Raymond-Marcheron 42, Vanves (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 7 mars 1957.

37 d, 24/04. 349402. 11. Februar 1957, 17½ Uhr. — Fenster- oder Türkonstruktion. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Eltreva AG**, Oswaldsgasse 13, Zug. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

37 f, 7/02. 349403. 9. August 1957, 18¼ Uhr. — Seilantrieb in Kraftwagenabstellhaus, zum Verfahren eines Kraftwagen-Transportwagens des Abstellhauses. Erf.: Arnulf Dechant, Gustavsburg (Hessen, Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 13. September 1956.

39 a, 14 (47 f, 6/41). 349404. 18. Juli 1956, 16¾ Uhr. — Schweisshülse zur Herstellung einer Schweissverbindung von ineinandergreifenden Formkörpern aus thermoplastischen Kunststoffen, Verwendung dieser Schweisshülse und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf.: Dipl.-Ing. Johannes von Riegen und Hans Bauer, Neu-Ulm/Donau (Deutschland). Inh.: **Süd-West-Chemie GmbH**, Neu-Ulm/Donau (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 22. Juli 1955.

39 a, 16. 349405. 2. Mai 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung dünner Folien, vorzugsweise mit Stärken von etwa 100 bis etwa 10 $\mu$ aus thermoplastischen Massen unter Verwendung von Walzen. Erf.: Dr. Gerhard Ritter, Burghausen, und Dr. Ing. Josef Ferdinand Salhofer, Burgkirchen (Bayern, Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 3. Mai 1955.

39 a, 16. 349406. 29. November 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung allseitig verstreckter Folien aus thermoplastischen Kunststoffen. Erf.: Dipl.-Ing. Kurt Richard, Bad Soden/Taunus, Georg Diedrich, Neuenhain/Taunus, und Dipl.-Ing. Erwin Gaube, Kelsterbach a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 1. Dezember 1955.

39 a, 19/01 (75 b, 10). 349407. 31 décembre 1958, 11¼ h. — Procédé de finition d'une matrice pour injecter ou mouler des verres en matière plastique. Inv. et tit.: Arnold **Perrot**, Martiweg 4, Nidau/Bienne. Mand.: Ammann & Cie, Berne.

39 a, 19/04. 349408. 3. Mai 1957, 12 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Dauerformen zum Vergiessen von härtbaren Giessharzen. Erf.: Theodor Meyer, Uster. Inh.: **Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster**, Uster.

39 a, 19/05. 349409. 21. Dezember 1956, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Kammrollen für Heftvorrichtungen und dergleichen aus thermoplastischem Werkstoff. Erf.: Albert Jauss, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: **Bohm & Co.**, Mercedesstrasse 19, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Januar und 2. Oktober 1956.

39 a, 19/06. 349410. 28. Dezember 1955, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen aus Schichtstoffen. Erf.: Ruth Lindemann, Sins (Aargau). Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel.

39 h, 22/01 (30 g, 6/02; 75 c, 5/01). 349411. 25. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung praktisch gas- und aromanundurchlässiger Behälter aus Kunststoffen. Erf.: Prof. Dr. Theodor Bersin und Dr. Arthur Müller, St. Gallen. Inh.: **Laboratorien Hausmann AG**, Walke, St. Gallen.

39 b, 22/02. → 39 b, 22/10: 349412.

39 b, 22/10 (39 h, 22/02; 22 g, 10/01). 349412. 3. Oktober 1955, 17 Uhr. — Beständige Polyepoxyddispersion. Erf.: Carl Walter Schroeder, Orinda (Cal., USA). Inh.: **N.V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 4. Oktober 1954.

39 c, 25/01. 349413. 16. Mai 1955, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polymerisationsprodukten des Aethylens. Erf.: Dr. Gustav Pieper, Dr. Hans-Ferdinand Rickert, Köln-Stammheim, und Dr. Eberhard Stein, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 9. Juni und 29. September 1954.

39 c, 25/01. 349414. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 332495.) 28. September 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Polymerisation von Vinylverbindungen. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Erwin Heisenberg, Erlenbach a. M., und Dipl.-Chem. Dr. Wolfgang Jurgeleit, Aschaffenburg (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG**, Am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1955.

39 c, 25/01. 349415. 6. Oktober 1956, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Aufarbeitung von Polyolefinsuspensionen. Erf.: Dr. Werner Grundmann, Hofheim/Taunus, Dr. Herbert Bestian, Dr. Heinz-Joachim Bahr und Dr. Siegfried Sommer, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 8. Oktober 1955.

39 c, 30 (22 h, 1/02). 349416. 9. Juli 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von benzinlöslichen Umsetzungsprodukten aus Cyclokautschuk und Styrolen. Erf.: Dr. Johannes Reese, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: **Chemische Werke Albert**, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 26. November 1955.

40 b, 2. 349417. 8 janvier 1957, 18½ h. — Procédé pour densifier une poudre métallique. Inv.: Jean Hérenguel, Versailles (France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 18 janvier 1956.

40 b, 16 (18 d, 1/30; 49 l, 7). 349418. 6 luglio 1955, ore 18. — Articolo resistente al calore e procedimento di fabricazione dello stesso. Inv.: Claus Guenter Goetzel, Hastings-on-Hudson/N.Y., e John Barney Adamec, Closter/N. J., (USA). Tit.: **Sintercast Corporation of America**, Woodworth Avenue 134, Yonkers 2 (N.Y., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra. Prior.: USA, 12 luglio 1954.

40 c, 4. 349419. 3 janvier 1958, 18½ h. — Ensemble comprenant plusieurs cellules d'électrolyse destinées à la fabrication d'aluminium. Inv.: Jean-Pierre Givry, L'Echaillon par Saint-Jean de Maurienne (Savoie, France). Tit.: **Pechiney Compagnie de Produits Chimiques et Electrométallurgiques**, rue Balzac 23, Paris 8^e (France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 5 janvier et 23 octobre 1957.

42 b, 21/02 (42 b, 26/03). 349420. 5. Februar 1957, 17¼ Uhr. — Kombinierte Kegel- und Längenmesseinrichtung. Erf.: William Leonard Sharp, Coventry (Grossbritannien). Inh.: **Nuffield Tools and Gauges Limited**, Mils Lane, Coventry (Grossbritannien). Vertr.: P. E. Baumann, Kilchberg bei Zürich.

42 b, 26/03. → 42 b, 21/02: 349420.

42 h, 26/03. 349421. 3. April 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Ausmessen eines dreidimensionalen Prüfkörpers. Erf.: William S. Tandler, New York (USA). Inh.: **The Warner & Swasey Company**, Carnegie Avenue 5701, Cleveland 3 (Ohio, USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 13. April 1955.

42 b, 26/03. 349422. 21. Februar 1957, 18 Uhr. — Gerät zur Kontrolle der Bremsbackeneinstellung von Kraftwagenbremsen. Erf. und Inh.: Fritz **Schneebeli**, Werdstrasse 112, Zürich 4. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

42 d, 3/20. 349423. 24. Mai 1957, 18½ Uhr. — Aufhängung eines feinmechanischen Geräteteils. Erf.: Hermann Lorenz, Egelsbach (Krs. Offenbach, Deutschland). Inh.: **Hartmann & Braun Aktiengesellschaft**, Gräfstrasse 97, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. September 1956.

42 d, 3/45. → 83 c, 7/12: 349548.

42 h, 17/02. 349424. 16. Oktober 1956, 19 Uhr. — Photoelektrischer Belichtungsmesser. Erf.: Dr. Ing. Fritz Faulhaber, Schönaich (Württ., Deutschland). Inh.: **Voigtländer Aktiengesellschaft**, Berlinerstrasse 53, Braunschweig (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Oktober 1955.

42 h, 29/02. 349425. 12. Oktober 1959, 17¼ Uhr. — Brillengestell. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Rivo S.A.**, via Balestra/Ballerini, Locarno. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

42 h, 34/09 (57 a, 1/10). 349426. 11. Juli 1957, 18 Uhr. — Mit einer Beschriftung versehenes Objektiv, insbesondere für fotografische Zwecke. Erf.: Johann Schmidt, Gröbenzell (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 28. Juli 1956.

42 l, 3/05. 349427. 16. März 1956, 19 Uhr. — Messkette zur Bestimmung von Ionenkonzentrationen, insbesondere von pH-Werten oder Redoxpotentialen bei erhöhten Temperaturen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Chem. Werner **Ingold**, Grossmünsterplatz 9, Zürich 1. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

42 l, 13/01. 349428. 14. Juni 1957, 21 Uhr. — Schalenförmiger Behälter für Bakterien-Nährböden. Erf. und Inh.: Dr. Samuel **Wild**, Lange Gasse 4, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

42 m, 14. → 21 c, 21/01: 349316.

42 m, 14. → 42 p, 9/01: 349431.

42 m, 36. 349429. 3 septembre 1956, 17 h. — Dispositif potentiométrique. Inv.: Mario Sollima, Colombes (Seine, France). Tit.: **Compagnie Française Thomson-Houston**, boulevard Haussmann 173, Paris 8e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 9 septembre 1955.

42 m, 36. 349430. 9 septembre 1958, 24 h. — Dispositif d'affichage de plusieurs variables à mémoire. Inv.: Paul Buffet-Beauregard, Paris, Jean Goupil, Fontenay-aux-Roses, Jean Megy, Paris, et André Roguin, Antony/Seine (France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris 7e (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 16 septembre 1957.

42 p, 9/01 (42 m, 14). 349431. 12 août 1958, 14 h. — Compteur différentiel. Inv.: Robert Nils Eichorn, Endicott (N.Y., USA). Tit.: **International Business Machines Corporation**, Madison Avenue 590, New York 22 (USA). Mand.: Dr Ernst Zingg, Adliswil/Zurich. Prior.: USA, 14 août 1957.

42 s (80 a, 49). 349432. 22. März 1956, 24 Uhr. — Vibrator mit mindestens zwei Schwingmassen aufweisendem Rotor. Erf.: Carl Gustaf Argärden, Hägersten (Schweden). Inh.: **Premax Maskin Aktiebolag**, Längholmsgatan 11, Stockholm (Schweden). Vertr.: A. Bugnion, Genf.

43 a, 41/03. 349433. 23 décembre 1957, 15 h. — Machine pour l'alimentation en documents de diverses dimensions. Inv.: Robert E. Edminster, Clearwater/Fla., Elliot L. Fritz, Pleasant Valley/N.Y., Robert J. Furr, Poughkeepsie/N.Y., Emil E. Valehrach, Wappingers Falls/N.Y., und James A. Weidenhammer, Poughkeepsie/N.Y. (USA). Tit.: **International Business Machines Corporation**, Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Mand.: Dr Ernst Zingg, Adliswil (Zurich). Prior.: USA, 31 décembre 1956.

43 a, 42/20. 349434. 3. Oktober 1956, 18 Uhr. — Gerät zur Ueberwachung der Abstimmstellung von Fernsehempfängern. Erf.: Henry Arnold Rahmel, Evanston (Ill., USA). Inh.: **A. C. Nielsen Company Limited**, St. Aldate's 109, Oxford (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 25. November 1955.

45 a, 3/36 (45 a, 61/04). 349435. 3 octobre 1958, 18 h. — Charrue portée. Inv.: Edouard Allamand, Ballens (Vaud). Tit.: **L. Allamand Fils S.A.**, Ballens (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.

45 a, 19/02 (45 a, 35/06). 349436. 5. März 1957, 17 Uhr. — Bodenbearbeitungsgerät. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Bucher-Guyer AG Maschinenfabrik**, Niederweningen (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

45 a, 35/06. → 45 a, 19/02: 349436.

45 a, 61/04. → 45 a, 3/36: 349435.

45 b, 11/02. 349437. 28. Februar 1957, 19 Uhr. — Setzmaschine zum Aussetzen von vorbereiteten Pflanzeneinsatzstücken. Erf.: Dr. Viktor Kořán, Praha, und Dr. Karel Polák, Brno (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný ústav zemědělských strojů Praha**, Praha (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 7. März 1956.

45 h, 1/10. 349438. 6. Mai 1957, 17½ Uhr. — Futterkrippe mit Absperrgitter und Anbindevorrichtung. Erf. und Inh.: Alois **Stadler**, Kradolf (Thurgau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

45 l, 9/12. 349439. 23. Mai 1958, 24 Uhr. — Haltbares fungizides Mittel. Erf.: Dr. Karl Gätzi, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.

45 l, 9/12. → 45 l, 9/20: 349440.

45 l, 9/20 (45 l, 9/12). 349440. 2. August 1956, 18 Uhr. — Verwendung von neuen Säureamiden der Alkyläther- oder Alkylthioäthercarbonsäuren zur Bekämpfung von parasitären Pilzen. Erf.: Dr. Alois Kleemann, Basel, und Dr. Jakob Bindler, Riehen bei Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.

45 l, 19/02. → 12 p, 1/01: 349261.

46 a², 79/01. 349441. 22. Februar 1955, 19 Uhr. — Luftverdichtende, selbstzündende Brennkraftmaschine mit Vorkammer. Erf.: Dr. Ing. Siegfried Meurer und Dipl.-Ing. Julius Liebel, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Hans **Krug**, Verkaufsbeamter, Wilhelm-Hey-Strasse 7, München-Pasing (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. März 1954.

46 a⁶, 7. 349442. 15. August 1955, 18 Uhr. — Flüssige, Gebilde aus Cellulosefasern abdichtende Kohlenwasserstoffmischung. Erf.: Theodore Robert Lusebrink, Concord, und Webster Morrill Sawyer, Jr., Orinda (Cal., USA). Inh.: **N.V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 16. August 1954.

46 b¹, 5/01. 349443. 6 mars 1958, 17½ h. — Tige-poussoir et procédé pour sa fabrication. Inv.: Stanley Gondek, Birmingham (Mich., USA). Tit.: **Bundy Tubing Company**, E. Jefferson 8109, Detroit 14 (Mich., USA). Mand.: E. Blum & Co, Zurich. Prior.: USA, 1er avril 1957.

46 b², 16. 349444. 12. Februar 1957, 17½ Uhr. — Steuereinrichtung an einer Brennstoffeinspritzpumpe. Erf.: Eric William Downing, Dorridge/Warwicks, und Howard Duddell, Tamworth/Staffs (Grossbritannien). Inh.: **Joseph Lucas (Industries) Limited**, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 14. Februar 1956 und 6. Februar 1957.

46 c⁶, 1/01. 349445. 19. Dezember 1956, 18 Uhr. — Auspuffanlage für Zweitaktmotoren. Erf.: Dr. Ing. Ernst Alt, Ingolstadt, und Robert Bloch, Silmingen/Krs. Esslingen (Deutschland). Inh.: **Auto Union GmbH**, Ingolstadt (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 17. Januar 1956.

46 e, 3. 349446. 6. November 1956, 9 Uhr. — Drehstabenergiespeicher. Erf.: Paul Duffing, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. November 1955.

46 f, 3/40 (46 f, 8/01). 349447. 12. April 1957, 17½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Betrieb einer gasförmige Brennstoffe verarbeitenden Gasturbinenanlage, in welcher bei Brennstoffmangel mindestens ein Zusatzbrennstoff verbrannt wird. Erf.: Christian Schörner und Heinrich Lahmann, Augsburg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Stadtbachstrasse 7, Augsburg (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 24. November 1956.

46 f, 8/01. → 46 f, 3/40: 349447.

46 f, 8/04. 349448. 16. Juni 1956, 12¼ Uhr. — Druckaustauscher. Erf.: George Jendrassik, London (Grossbritannien). Inh.: **Jendrassik Developments Limited**, Queen Street 9, London W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 17. Juni 1955.

46 f, 8/04. 349449. 30. November 1956, 18 Uhr. — Druckaustauscher. Erf. und Inh.: Dudley Brian **Spalding**, Vineyard Hill Road 2, Wimbledon, London S. W. 19 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 1. Dezember 1955.

46 h (12 o, 1/03). 349450. 3. Juni 1957, 18 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Ausnützbarmachung der in einem Kernreaktor erzeugten Energie. Erf.: Dr. Ing. Rudolf Rüegg, Zürich. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.

47 a, 3. 349451. 4 août 1958, 9½ h. — Dispositif d'assemblage de tubes et profilés métalliques. Inv. et tit.: Joseph Arthur **Clamot**, rue du Galamier 4, Mazamet (Tarn, France). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 8 août 1957 et 9 mai 1958.

47 a, 12. 349452. 18. Januar 1957, 18½ Uhr. — Einteilige metallische Sicherheitsmutter. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Inventex AG**, Himmelistrasse 6, Küsnacht (Zürich). Vertr.: A. Braun, Basel.

47 b, 4 (83 a, 31/00). 349453. 19. Juli 1956, 17 Uhr. — Verfahren zum Herstellen eines Körpers mit mindestens einer selbstschmierenden Fläche. Erf.: Edward S. Barnitz und Merriam E. Johnson, Rochester (N.Y., USA). Inh.: **Consolidated Electrodynamics Corporation**, Sierra Madre Villa 300, Pasadena (Cal., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

47 b, 12. 349454. 31 janvier 1959, 10 h. — Roulement à billes ou à galets démontable. Inv. et tit.: Jean **Bouvry**, monteur mécanicien, avenue Gallatin 11, Genève. Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

47 b, 18. 349455. 24. August 1956, 17½ Uhr. — Verbindung einer Kolbenstange mit einem Kreuzkopf einer Kolbenmaschine. Erf.: Arthur Storey und James Albert Hardy, Pallion Yard/Sunderland (Durham, Grossbritannien). Inh.: **William Doxford & Sons (Engineers) Limited**, Pallion Yard/Sunderland (Durham, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 24. August 1955.

47 b, 27. 349456. 25. Juni 1956, 19 Uhr. — Drehantriebsvorrichtung zur translatorischen Bewegung von Maschinen- und Apparateteilen. Erf. und Inh.: Joachim **Uhing**, Dorfstede 23, Kiel-Schulensee (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich.

47 c, 4. 349457. 6 janvier 1959, 20¼ h. — Procédé pour l'obtention d'un ensemble mécanique et ensemble mécanique obtenu au moyen de ce procédé. Inv.: Alfred Pitner, Paris (France). Tit.: Alfred **Pitner**, Quai d'Orsay 89, Paris, et **Société Anonyme des Roulements à Aiguilles**, boulevard National 133—137, Rueil-Malmaison/Seine-et-Oise (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 21 février 1958.

47 d, 12. 349458. 28. Februar 1957, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Vorbereitung von Drahtseilenden zur Verankerung und Verbindung und nach dem Verfahren hergestelltes Drahtseilende. Erf.: Paul Kratzer, Schaffhausen. Inh.: **Alfred J. Amsler & Co.**, Schaffhausen. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

47 f, 1 (85 g, 3). 349459. 20 septembre 1958, 11¾ h. — Procédé pour obtenir des flux égaux en pression et en débit au départ d'une même source de fluide. Inv. et tit.: Alfred Marius **Chabrand**, boulevard Danielle Casanova 321, Marseille (France). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Prior.: France, 2 octobre 1957.

47 f, 6/41. → 39 a, 14: 349404.

47 f, 8/03. 349460. 4. Mai 1957, 8½ Uhr. — Rohrverbindung. Erf. und Inh.: Heinz **Pieren**, Konstrukteur, Oberehrendingen bei Baden (Aargau). Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

47 f, 12. 349461. 2. März 1957, 20 Uhr. — Schlauch- und Rohrkupplung. Erf.: Dipl.-Ing. Jürg Dellagiacoma, Ober-Uster (Zürich). Inh.: **Tetra AG für hydraulische Bremsen und Apparate**, Dietlikon (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

47 g, 43/01. → 21 g, 31/01: 349351.

47 h, 9. 349462. 17. Januar 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur Abführung der Wärme an Keilriemenscheiben. Erf.: Willy Neumann, Wilhelmsfeld/Heidelberg (Deutschland). Inh.: **Motor-Condensator Compagnie, Schloz KG**, Friesenheimer Strasse 23—25, Mannheim (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.

47 h, 18. 349463. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 338070.) 14 juillet 1958, 17½ h. – Dispositif de transmission susceptible d'agir comme convertisseur de couple. Inv. et tit.: François Marie Michel Bernard **Salomon**, rue de l'Université 11, Paris 7e (France). Mand.: A. Bugnion, Genève.

48 b, 8. 349464. 28 décembre 1955, 17½ h. — Procédé de nickelage chimique et bain pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Gregoire Gutzeit, Highland/Ind., Paul Talmey, Barrington/Ill., und Warren G. Lee, East Chicago/Ind. (USA). Tit.: **General American Transportation Corporation**, South La Salle Street 135, Chicago (Ill., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 29 décembre 1954 et 3 mars 1955.

48 b, 11/04 (32 a, 25). 349465. 26 janvier 1959, 18 h. — Procédé de fabrication de particules, fragments ou fibres métallisés, installation pour la mise en œuvre de ce procédé et produit obtenu par le dit procédé. Inv.: Folsom E. Drummond, Washington D. C. (USA). Tit.: **The Commonwealth Engineering Company of Ohio**, Springfield Street 1771, Dayton (Ohio, USA). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève.

48 d, 4/01. 349466. 6. April 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Oxalatschichten auf Eisen und Stahl. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, via Turati 18, Mailand (Italien), und **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Italien, 8. April 1955.

49 a, 22/01. 349467. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 335917.) 16 juillet 1958, 17¾ h. — Dispositif de chargement automatique d'une barre dans un tour automatique monobroche. Inv.: Georges Cuttat, Genève. Tit.: **Manufacture de Machines du Haut-Rhin S.A.**, rue Soultz 10, Mulhouse-Bourtzwiller (Haut-Rhin, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 10 février 1958.

49 a, 24/03. 349468. 13 octobre 1958, 18 h. — Tour. Inv.: Theophilus Archibald Eggison, Kidderminster (Worcs, Grande-Bretagne). Tit.: **Edward Williams Holdings Limited**, Colmore Row 120, Birmingham (Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 13 mars 1958.

49 a, 41/02. 349469. 18 mars 1959, 18 h. — Dispositif d'automatisation d'une perceuse électrique à main. Inv.: Hans Konrad, Genève. Tit.: **Mefina S.A.**, chemin des Grenadiers 16, Fribourg. Mand.: André Schott, Genève.

49 c, 1/05. 349470. 4. Februar 1957, 17¾ Uhr. — Freilaufvorrichtung für schnellaufende Werkzeugmaschinen mit periodischem Vorschub. Erf.: István Acél, Budapest (Ungarn). Inh.: **Szerszámgépfejlesztö Intézet**, Halászlelek (Ungarn). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 14. Februar 1956.

49 d, 15/06. 349471. 27 mars 1958, 17¼ h. — Mécanisme de commande de la broche d'une machine-outil. Inv.: Leonard Ove Carlsen, Rochester (N.Y., USA). Tit.: **The Gleason Works**, University Avenue 1000, Rochester 3 (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 29 mars 1957.

49 h. 349472. 8. Oktober 1956, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Brennschneiden von Löchern in den Mantel zylindrischer Hohlkörper. Erf. und Inh.: Albin **Cink**, Šibeňák 1459, Vsetin (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

49 h, 37. 349473. 8. Oktober 1956, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Flammenschneiden von in einer Ebene liegenden Durchdringungskurven an Hohlkörpern. Erf. und Inh.: Albin **Cink**, Šibeňák 1459, Vsetin (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 12. Oktober 1955.

49 l, 7. → 40 b, 16: 349418.

49 l, 7. 349474. 6 juin 1958, 17 h. — Aube de turbine ou de compresseur et procédé pour sa fabrication. Inv.: Campbell Clouston Horne, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Wiggin & Company Limited**, Thames House, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 7 juin 1957.

50 c, 18/01. 349475. 13. Februar 1956, 18¼ Uhr. — Zerkleinerungsgerät zum Herabsetzen der Korngrösse von Partikeln aus festem Material. Erf. und Inh.: Joseph **Lecher**, Bäumleingasse 10, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Grossbritannien, 14. Februar 1955.

50 e, 6. 349476. 22 septembre 1958, 18 h. — Filtre à air. Inv.: Robert William Allen, Stockport (Ches., Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Simon Limited**, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Ches., Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 26 septembre 1957.

50 f, 2/01. 349477. 29. Februar 1957, 19 Uhr. — Chargenmischer. Erf.: Albert Häfliger, Gossau. Inh.: **Gebrüder Bühler**, Uzwil.

51 e, 1. 349478. 28. Juli 1959, 17 Uhr. — Metronom. Erf. und Inh.: Rudolf **Wittner**, Iberweg 6, Isny (Allgäu, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Februar 1959.

52 a, 57/03. 349479. 11. Dezember 1956, 17½ Uhr. — Mit dem Knie zu betätigende Verstelleinrichtung, z. B. für das Anheben des Stoffdrückerfusses, an einer versenkbaren Nähmaschine. Erf.: Emil Kasper, Karlsruhe-Hagsfeld (Deutschland). Inh.: **Nähmaschinenfabrik Karlsruhe vorm. Haid & Neu Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 12. Dezember 1955.

54 a, 4/01. 349480. 2. August 1955, 18 Uhr. — Vorrichtung zum kontinuierlichen Herstellen von Faltbehältern. Erf.: Dipl.-Ing. Ferdinand Kovac, Hannover (Deutschland). Inh.: Werner **Bahlsen**, Fabrikant, Podbielskistrasse 353, Hannover (Deutschland). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern. Prior.: Deutschland, 27. September 1954.

54 d, 2/01. 349481. 7 janvier 1959, 17¼ h. — Presse à découper à plat un matériau en feuille. Inv.: Louis Jean Chambon, Paris (France). Tit.: **Société d'Etudes de Machines Spéciales**, rue de Crimée 64, Paris 19e (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 20 février 1958.

55 e, 3/10. 349482. 3. November 1955, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von beschichtetem Papier, Mittel zur Durchführung dieses Verfahrens und nach diesem Verfahren hergestelltes Papier. Erf.: Robert Thompson Hart, Gorham (Me., USA). Inh.: **S. D. Warren Company**, Broad Street 89, Boston (Mass., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 4. November 1954.

57 a, 1/10. → 42 h, 34/09: 349126.

57 a, 5/02. 349483. 11. März 1957, 16¾ Uhr. — Vergrösserungsgerät. Erf.: Christian Luz, Wetzlar (Deutschland). Inh.: **Ernst Leitz GmbH**, Optische Werke, Wetzlar (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 16. Mai 1956.

57 a, 8/05. 349484. 24. April 1957, 18 Uhr. — Gerät zum fotografischen Kopieren farbiger Vorlagen. Erf.: Dr. Alfred Lingg, München-Grünwald, Dr. Friedrich Biedermann, Unterhaching bei München, und Dr. Richard Wick, München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 27. April 1956.

57 a, 9/05. 349485. 5. März 1957, 16¾ Uhr. — Meßsucher. Erf.: Wilhelm Stein, Wetzlar (Deutschland). Inh.: **Ernst Leitz GmbH**, Optische Werke, Wetzlar (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 30. April 1956.

57 a, 32/02 (83 d, 3/02). 349486. 23. September 1959, 18 Uhr. — Räderhemmwerk für photographischen Objektivverschluss. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Compur-Werk Friedrich Deckel OHG**, Waakirchner Strasse 7—13, München 25 (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. November 1958.

57 a, 32/05. 349487. 24. April 1957, 18 Uhr. — Fotoelektrische Beleuchtungsregelvorrichtung an einer fotografischen Kamera mit pneumatischem oder hydraulischem Regelwerk. Erf.: Franz Landbrecht, München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 27. April 1956.

57 a, 46/02. 349488. 4. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Zeitmarkengeber für kinematographische Aufnahmegeräte. Erf.: Rudolf Grötzschel und Heinz Hofmann, Dresden (Deutschland). Inh.: **VEB Kamera- und Kinowerke Dresden**, Dresden A 21 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 20. Juni 1956.

57 a, 68. 349489. 10. Oktober 1956, 20 Uhr. — Einrichtung zum Wiedergeben von Magnettonfilmen, insbesondere Schmalfilmen. Erf.: Erwin Weinbrecht, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Eugen Bauer GmbH**, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 8. Dezember 1955.

59 a, 14. 349490. 18. Dezember 1956, 24 Uhr. — Axialkolbenmaschine. Erf. und Inh.: Josef **Binhack**, Marktstrasse 11, Neuenbürg (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Dezember 1955.

59 b, 1. → 27 e, 12/01: 349362.

59 b, 2 (62 e, 14/01). 349491. 8. Dezember 1956, 12¼ Uhr. — Pumpe. Erf.: LeRoy H. Barr und William F. Stoermer, Elyria (Ohio, USA). Inh.: **Lear, Incorporated**, Grand Rapids (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

59 e, 8/02. 349492. 30. April 1956, 18 Uhr. — Pumpe. Erf.: Pierre Audemar, Mulhouse (Frankreich). Inh.: **Société Alsacienne de Constructions Mécaniques**, Mulhouse (Frankreich). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

62 b, 3/10. 349493. 24 mars 1958, 20 h. — Aérodyne et procédé de mise en action de cet aérodyne. Inv.: Thomas Mark Antony O'Connell, Thorndon/Wellington (Nouvelle-Zélande). Tit.: Ian Edward Stewart **Park**, Queen Street, Levin (Nouvelle-Zélande). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

62 b, 4/01. 349494. 13 juin 1958, 24 h. — Aérodyne dont la surface portante est constituée par une aile annulaire. Inv.: Helmut Ph. G.A.R. von Zborowski, Brunoy (Seine-et-Oise, France), et Heinrich Hertel, Berlin-Charlottenburg (Allemagne). Tit.: Helmut Ph. G.A.R. **von Zborowski**, avenue d'Orléans 1, Brunoy (Seine-et-Oise, France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 18 juin 1957.

62 c, 14/01. → 59 b, 2: 349491.

63 e, 39. 349495. 18. Dezember 1956, 18¾ Uhr. — Verladeanhänger. Erf. und Inh.: Fritz **Moser**, Schloßstrasse 96, Bern. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

63 e, 39. → 81 e, 120: 349539.

63 e, 64. 349496. 6. Februar 1957, 24 Uhr. — Elektrische Beleuchtungsanlage für Kraftfahrzeuge. Erf.: Willy Paule, Stuttgart-Obertürkheim (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 1. März 1956.

63 e, 68. 349497. 14. März 1957, 15¾ Uhr. — Steuermechanismus zur Begrenzung der Geschwindigkeit von Motorfahrzeugen. Erf.: Leslie Alfred Watton, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: **Morris Motors Ltd., Tractor and Transmissions Branch**, Ward End, Birmingham 8 (Grossbritannien). Vertr.: P. E. Baumann, Kilchberg bei Zürich. Prior.: Grossbritannien, 15. Mai 1956.

63 e, 91. 349498. 21. Januar 1957, 24 Uhr. — Spritzpistole. Erf.: Gottlieb Koeher, Köniz (Bern). Inh.: **G. Koeher & Co.**, Maschinenbau, Könizerstrasse 298, Köniz (Bern). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.

63 e, 2. 349499. 8 juin 1957, 12½ h. — Pneumatiques sans chambre à air. Inv.: Jean Robert Louis Saint-Paul, Paris (France). Tit.: **Pneumatiques & Caoutchouc Manufacturé Kléber-Colombes**, place Valmy, Colombes (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 24 juillet 1956.

64 a, 10. 349500. 14. Februar 1957, 20 Uhr. — Verschlussstopfen für Flaschen. Erf.: Sam Gimelli, Zollikofen (Bern). Inh.: **Gimelli & Co. AG**, Zollikofen (Bern).

64 a, 18. 349501. 25 juillet 1958, 16¼ h. — Bouchon pour la fermeture de bouteilles. Inv. et tit.: Augusto **Ramoneda**, Domaine du Brougnat, Gan (Basses-Pyrénées, France). Mand.: Dr ing. G. Volkart, Zurich.

64 b, 23. 349502. 14. Januar 1957, 10 Uhr. — Vorrichtung zum Anbringen von deformierbaren Verschlusskappen am Ausgusshals von Behältern, insbesondere von mit einem Ventil versehenen Verschlusskappen an mit Druckmedien zu füllenden Flaschen. Erf.: Dr. Egon Honisch, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Aeratom AG**, obere Bahnhofstrasse 40, Rapperswil (St. Gallen).

67 a, 32/02. 349503. 14 janvier 1958, 16¾ h. — Machine à meuler. Inv.: Mark Ireneusz Rudnicki, Harper Woods (Mich., USA). Tit.: **Ex-Cell-O Corporation**, Oakman Boulevard 1200, Detroit (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 15 janvier 1957.

67 a, 33. 349504. 6. März 1956, 17 Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung der axialen Schleifspindelbewegung an Innenschleifapparaten. Erf.: Hugo Allemann, Luterbach (Solothurn). Inh.: **Hugo Allemann A.G.**, Maschinenbau, Luterbach (Solothurn).

68 a, 26. 349505. 28 février 1959, 16 h. — Dispositif de verrouillage d'une porte. Inv. et tit.: Philippe **Bonjour**, avenue d'Ouchy 62 B, Lausanne. Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

72 a, 9. 349506. 5. Januar 1957, 12½ Uhr. — Pistole für rückstossarme Munition. Erf.: Dipl.-Ing. Karl R. Scheuter und Waldemar Grimbühler, Bern. Inh.: **Sifrag Spezialapparatebau & Ingenieurbureau Frei AG**, Bahnhöheweg 70, Bern. Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 16. Januar 1956.

72 f, 15/02. 349507. 16 décembre 1957, 24 h. — Installation comprenant un élément actif à pointer et un dispositif pour le pointage de cet élément sur un but mobile. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Société d'Applications Générales d'Electricité et de Mécanique «S.A.G.E.M.»**, avenue d'Iéna 6, Paris (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 27 décembre 1956.

72 i, 3/02. 349508. 25 novembre 1957, 18 h. — Fusée pour projectile. Inv. et tit.: Charles A. **Somville**, Chaussée d'Anvers 81 a, Burcht-lez-Anvers (Belgique). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: Belgique, 21 janvier 1957.

74 a, 12. 349509. 20 avril 1959, 16¾ h. — Dispositif indicateur pour portes. Inv. et tit.: Serge **Albasini**, gypseur-peintre, Vercorin (Valais). Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

74 c, 12/21. 349510. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 344653.) 29. August 1957, 18 Uhr. — Steuereinrichtung in einer Anlage zum Suchen von Personen auf drahtlosem Wege. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmattstrasse 3—13, Solothurn.

75 b, 10. → 39 a, 19/01: 349407.

75 e, 4/01. 349511. 7. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunststoff-Ueberzügen auf Gegenständen aus Metallen oder Nichtmetallen. Erf. und Inh.: Ernst **Gregor**, Hormayrgasse 11/7, Wien VIII (Oesterreich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

75 c, 5/01. → 39 b, 22/01: 349411.

75 e, 5/01. 349512. 12. Dezember 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schutzüberzügen. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Fritz Müller, Krefeld-Bockum, und Dr. Hugo Streib, Krefeld-Uerdingen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 29. Dezember 1955.

76 b, 7/02 (76 b, 13). 349513. 25. Juni 1957, 18 Uhr. — Maschine zur Erzeugung eines gleichmässigen Vlieses aus Fasermaterial. Erf.: Gerold Fleissner, Egelsbach (Kreis Offenbach, Deutschland). Inh.: **Fleissner & Sohn**, Maschinenfabrik, Egelsbach (Kreis Offenbach, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Juli 1956.

76 b, 13. → 76 b, 7/02: 349513.

76 b, 29/01. → 76 b, 34: 349514.

76 b, 29/02. → 76 e, 12/08: 349517.

76 b, 34 (76 b, 29/01). 349514. 29. Juli 1957, 16¾ Uhr. — Selbsttätige Vorrichtung zum Setzen der Nadeln für Nadelkämme und andere mit Nadeln besetzte Textilmaschinenteile. Erf. und Inh.: Karlfried **Lucke**, Schäfflerbachstrasse 30, Augsburg (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 30. Juli 1956.

76 c, 4/02. 349515. 25 avril 1957, 17 h. — Procédé de câblage d'au moins deux fils, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Norman Edward Klein, Pendleton (S.C., USA). Tit.: **Deering Milliken Research Corporation**, P. O. Box 1927, Spartanburg (S. C., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 25 avril 1956.

76 c, 12/01. → 76 c, 12/02: 349516.

76 c, 12/02 (76 c, 12/01). 349516. 21. Mai 1957, 18 Uhr. — Zweiriemchen-Streckwerk für Spinnereimaschinen. Erf.: Walter Kraft, Stuttgart-Hofen (Deutschland). Inh.: **SKF Kugellagerfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Juni 1956.

76 c, 12/08 (76 b, 29/02). 349517. 5. Dezember 1956, 17½ Uhr. — Streckwerk für Spinnmaschinen. Erf.: Gordon Camphell Anderson, Biddeford, und Garfield Blaine Ingraham, Falmouth (Me., USA). Inh.: **Saco-Lowell Shops**, Batterymarch Street 60, Boston (Mass., USA). Vertr.: A. Bugnion, Genf. Prior.: USA, 19. Dezember 1955.

76 c, 15. 349518. 14 février 1958, 17 h. — Mécanisme de montage d'une bobine. Inv.: Albert Dalton Harmon, Durham/N. C., et Norman Edward Klein, Pendleton/S. C. (USA). Tit.: **Deering Milliken Research Corporation**, P. O. Box 1927, Spartanburg (S. C., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 14 février 1957.

76 c, 17/07. 349519. 3. Juni 1957, 24 Uhr. — Fadenwächter an einer Textilmaschine. Erf.: Gottfried Keller, Ennetaach (Thurgau). Inh.: **Bäumlin, Ernst & Co.**, Oberer Grahen 32, St. Gallen. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

76 c, 31. 349520. 27. April 1957, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung voluminöser, elastischer Zwirne aus Stapelfasern. Erf.: Ernst Weiss, Wattwil. Inh.: **Heberlein & Co. AG**, Wattwil. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Oesterreich, 27. April 1956.

76 d, 4/01 (76 d, 4/02). 349521. 14. Dezember 1956, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Textilspulen mit axialem Wicklungsaufbau. Erf.: Stefan Fürst, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter **Reiners**, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Dezember 1955.

76 d, 4/02. → 76 d, 4/01: 349521.

76 d, 4/02. 349522. 15. Dezember 1956, 16 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer Textilspule mit axialem Wicklungsaufbau. Erf.: Stefan Fürst, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter **Reiners**, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 17. Dezember 1955.

76 d, 7/02. 349523. 1. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zum über Kopf Abziehen eines Fadens von einem Spinnkötzer und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Hermann Jehle, Esslingen/Neckar, und Stefan Fürst, M.-Gladbach/Rheinland (Deutschland). Inh.: **W. Schlafhorst & Co.**, Blumenbergerstrasse 145, M.-Gladbach (Rheinland, Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Februar, 8. August, 8. und 23. September 1955.

76 d, 21/02. 349524. 1. März 1957, 17¼ Uhr. — Spulmaschine mit einer Einrichtung zum Aufstecken der fertigbewickelten Spulen auf Stiftbretter. Erf.: Carl Georg Rosenkranz und Willi Petri, Wuppertal- Barmen (Deutschland). Inh.: **Halstenbach & Co. Maschinenfabrik**, Hatzfelder Strasse 161/163, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. April 1956.

77 b, 17/06. 349525. 29 novembre 1958, 15 h. — Patin à roulettes. Inv. et tit.: Henri **Lugon-Moulin**, rue de la Banque 12, Le Locle (Neuchâtel). Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

77 f, 19/16. 349526. 29. April 1957, 19 Uhr. — Spielzeug- bzw. Modelleisenbahnwagen. Erf.: Johann Fleischmann, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Fleischmann**, Bielingstrasse 21—25, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Jacques Micheli, Genf. Prior.: Deutschland, 4. Juni 1956.

79 b, 21/01. 349527. 4. August 1956, 12 Uhr. — Filterpatrone für Tabakrauch. Erf. und Inh.: Dr. Max **Stauber**, Alteburgerstrasse 400, Köln-Marienburg (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 9. August 1955.

79 h, 21/10. 349528. 18 juin 1958, 19¾ h. — Procédé pour la fabrication de cigarettes à pièces buccales et machine pour la mise en œuvre du procédé. Inv.: Desmond Walter Molins et Tom Rowlands, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Molins Machine Company Limited**, Evelyn Street 2, Deptford, Londres S. E. 8 (Grande-Bretagne). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: Grande-Bretagne, 20 juin 1957.

80 a, 35/01. 349529. 14. Juni 1957, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Abnehmen von Presslingen vom Drehtisch einer Presse und zum Stapeln dieser Presslinge. Erf.: Dirk Martin Nicolaas Bakkes, Santpoort (Niederlande). Inh.: **Dorstener Eisengiesserei und Maschinenfabrik AG**, Dorsten 2 (Westf., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Niederlande, 15. Juni 1956.

80 a, 46. 349530. 23. Juni 1956, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Giessen von Beton. Erf. und Inh.: Sverre **Jystad**, Trokka 12, Slemdal/Oslo, und Erling **Viksjö**, Sognsveien 63, Oslo (Norwegen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

80 a, 49. → 42 s: 349432.

80 a, 49. 349531. 12. Juni 1956, 18½ Uhr. — Betontauchvibrator. Erf.: Clem H. Spitler, Dayton (Ohio, USA). Inh.: **Master Vibrator Company**, Dayton (Ohio, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 9. August 1955.

80 c, 17/10. 349532. 6. September 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Vorwärmen von staubförmigem Gut, insbesondere Zementrohmehl. Erf.: Dr. Ing. Curt Prüssing, Beckum, und Dipl.-Ing. Bernd Helming, Neubeckum (Deutschland). Inh.: **Polysius GmbH**, Graf-Galen Strasse 17, Neubeckum (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

80 d, 5. 349533. 14 juillet 1958, 17½ h. — Installation pour le sciage de blocs de pierre. Inv. et tit.: Louis **Miniati**, rue Sainte-Croix 48, Etampes (Seine-et-Oise, France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.

80 d, 9. 349534. 19. September 1956, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung einer durchgehenden Bohrung und Anwendung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Gottfried **Gugger**, Schönauweg 23, Steffisburg (Bern). Vertr.: Ammann & Co., Bern.

81 c, 6. 349535. 21. Dezember 1955, 18 Uhr. — Fassförmiges Gefäss und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Fritz Gempp, Basel. Inh.: **Gempp & Unold A.G.**, Riehenring 169, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

81 e, 2. 349536. 23. Februar 1957, 13 Uhr. — Gurtbandförderer, bei dem die tragende Decke des Gurtbandes von einem Faltenband gebildet und durch eine unterseitige Rundgliederkette von Zugbeanspruchungen entlastet ist. Erf.: Dr. Günter Dommann, Lünen-Altlünen (Deutschland). Inh.: **Gewerkschaft Eisenhütte Westfalia**, Wethmar bei Lünen i.W. (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. April 1956.

81 e, 42 (81 e, 82/02). 349537. 22. Februar 1957, 24 Uhr. — Kontinuierlich arbeitende Förderanlage für Flaschen und ähnliche Gefässe. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Heinrich **Schaefer**, Hochstrasse 7, München 8 (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.

81 e, 82/02. → 81 e, 42: 349537.

81 e, 107. 349538. 5. Juli 1956, 24 Uhr. — Transportables Auf- und Abladegerät für Lastkraftwagen. Erf. und Inh.: Oscar **Rieder-Frizel**, Fabrikant, Rothenfluh (Baselland).

81 e, 120 (63 c, 39). 349539. 5. Februar 1957, 18½ Uhr. — Als Motorfahrzeuganhänger ausgebildeter vierrädriger Containerwagen. Erf.: Hans Frech, Sissach. Inh.: **Brauerei Feldschlösschen**, Rheinfelden (Aargau). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

82 a, 32. 349540. 7. Juni 1957, 17½ Uhr. — Anlage zur Trocknung landwirtschaftlicher Güter. Erf.: Dr. Ing. Kosta Vasiljevic, Tübingen (Württ., Deutschland). Inh.: **Ventilator AG**, Stäfa (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

83 a, 17/14. 349541. 11 octobre 1958, 11¾ h. — Raquetterie comprenant une raquette commandée par une roue dentée. Inv.: Charles A. Guyot, Reconvilier (Berne). Tit.: **Montres Helvetia Société d'Horlogerie La Générale S.A.**, Reconvilier (Berne). Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 19/02. 349542. 17 juillet 1958, 17½ h. — Minuterie de pièce d'horlogerie. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **«Manufacture des montres Universal» Perret Frères**, rue du Pont-Neuf 12, Carouge (Genève). Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 31/00. → 47 h, 4: 349453.

83 a, 37/10. 349543. 17 mai 1957, 18 h. — Dispositif de remontoir étanche. Inv. et tit.: René **Sognel**, industriel, Le Cottage, Les Hauts-Geneveys (Neuchâtel). Mand.: Bovard & Cie, Berne.

83 a, 39/00. 349544. 7 octobre 1958, 24 h. — Glace pour cadran d'instrument indicateur. Inv.: Raymond Monnier et Arnold Kyburz, Neuchâtel. Tit.: **Kyburz & Cie**, Gouttes d'Or 7—9, Neuchâtel. Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 47/02. → 21 a⁴, 75: 349310.

83 h, 3/00. 349545. 6. August 1959, 22 Uhr. — Thyratronschaltung für elektrische Uhren. Erf.: Robert Walter Reich, Freiburg i. Br. (Deutschland). Inh.: **Dilho AG**, St. Leonhardstrasse 4, St. Gallen. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

83 b, 3/04. 349546. 31. August 1959, 19 Uhr. — Elektrische Antriebseinrichtung mit einem mechanischen Schwingorgan. Erf.: Dipl.-Ing. Edgar Schöninger, München-Allach (Deutschland). Inh.: **Durowe AG**, Richard-Wagner-Allee 10, Pforzheim (Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 3. September 1958.

83 b, 23/02. 349547. 12. August 1959, 17½ Uhr. — Zeitschalter. Erf.: Tom Bowen, London (Grossbritannien). Inh.: **S. Smith & Sons (England) Limited**, Cricklewood, Cricklewood Works, London N. W. 2 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 12. August 1958 und 4. August 1959.

83 c, 7/12 (42 d, 3/45). 349548. 18 février 1959, 19 h. — Dispositif d'enroulement d'une bande de papier sortant d'un appareil enregistreur. Inv. et tit.: Jean **Schaad**, rue de la Paix 83, La Chaux-de-Fonds. Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève.

83 d, 3/02. → 57 a, 32/02: 349486.

84 a, 3/06. 349549. 28. März 1957, 19 Uhr. — Tafelschütze. Erf.: Walter Bleuler, Birmensdorf (Zürich). Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.

84 a, 3/09. 349550. 14 juin 1958, 11½ h. — Vanne autonome à moteur-couple hydraulique. Inv.: Jean Bourne-Chastel, Annecy (Haute-Savoie, France). Tit.: **Electricité de France (Service National)**, rue Hamelin 20, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 13 mars 1958.

85 h, 1/01. 349551. 24. Dezember 1953, 16½ Uhr. — Anlage zur Behandlung von Flüssigkeiten, z. B. zum Enthärten von Wasser. Erf.: Dr. Paul G. Bird, Rockford (Ill., USA). Inh.: **Aqua Matic Inc.**, Rockford (Ill., USA). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: USA, 26. Dezember 1952.

85 c, 3/02. 349552. 15. September 1955, 18½ Uhr. — Belüftungs- und Belebungsbecken für Wasserreinigungsanlagen. Erf.: Dr. Ing. e. h. Wilhelm Passavant, Michelbacher Hütte bei Michelbach/Nassau (Deutschland). Inh.: **Passavant-Werke**, Michelbacher Hütte bei Michelbach/Nassau (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. September 1954.

85 c, 6/06. 349553. 19. Juni 1956, 23 Uhr. — Rechenanlage mit Rechen und mit Zerkleinerungsmaschine, insbesondere für Abwasserkläranlagen. Erf.: Dr. Ing. Harald Schade, Stuttgart-Bernhausen (Deutschland). Inh.: **Passavant-Werke**, Michelbacher Hütte bei Michelbach/Nassau (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juli 1955.

85 g, 3. → 47 f, 1: 349459.

85 h, 3/01. 349554. 12 août 1958, 16¾ h. — Chasse d'eau pour cabinet d'aisance. Inv.: Frederick Charles Harrison, Guiseley (Yorks, Grande-Bretagne). Tit.: **Shires & Co. (London) Limited**, Greenbottom Works, Guiseley (Yorks, Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 15 août 1957.

86 c, 1/01. → 86 d, 6: 349555.

86 d, 6 (86 c, 1/01). 349555. 21. August 1956, 19 Uhr. — Frottiergewebe und Verfahren zu dessen Herstellung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Spiesshofer & Braun**, Heubach (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. April 1956.

86 g, 3/01. 349556. 26. März 1957, 19 Uhr. — Webschaft mit wegnehmbaren Litzentragschienen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

86 g, 7/01. 349557. 20. August 1956, 19 Uhr. — Spulenklemmeinrichtung an einem Webschiffchen. Erf. und Inh.: Armin **Fink**, Franzosenstrasse, Diessenhofen (Thurgau). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

87 b, 4. 349558. 14 août 1958, 18 h. — Outil comprenant un dispositif pour cisailler une tige filetée. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Burndy Corporation**, Norwalk (Conn., USA). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: USA, 15 août 1957.

89 k, 5. 349559. 12. Novemher 1955, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung trockner, in kaltem Wasser dispergierbarer Stärkeprodukte. Erf.: Pieter Johannes Adrianus Beersma und Geert Moes, Hoogezand (Niederlande). Inh.: **Naamlooze Vennootschap W. A. Scholten's Chemische Fabrieken**, Groningen (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 16. November 1954.

## II. Teil IIe Partie IIa Parte

### Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

### Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1re partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

### Nuovo classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla Ia parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

---

### Aenderung im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

321844 († 25 d). 23 février 1954, 18 h. — Procédé de fabrication d'un plan de patrons, appareil pour sa mise en œuvre, plan obtenu par ce procédé et utilisation de ce plan pour la confection d'une pièce de vêtement. Inv. et tit.: Sydney **Littman**, fabricant de vêtements, 53, Oakleigh Park South, Friern Barnet, Londres N. 20 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève, Déclaration de renonciation partielle du 4 août 1960; enregistrée le 20 septembre 1960.

### Aenderungen Modifications Modificazioni

294098 († 95). **Ronson Art Metal Works, Inc.**, Newark (N. J., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Changement de la raison sociale et du siège social en **Ronson Corporation**, Ronson Road 1, Woodbridge (N. J., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 7 octobre 1960.

309916, 311798, 311799 und 313996 († 36 i). Viktor **Kohl**, Lausanne. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 7. Oktober 1960.

327035 und 327814 († 79 h). Enno **Peter**, Bad Godesberg (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragung an **Jung Metallwarenfabrik KG.**, Bonner Strasse 24, Bad Godesberg (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 7. Oktober 1960.

330324 († 116 h). **Zyma S.A.**, Nyon (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à **Chemische Fabrik Schweizerhall**, Elsässerstrasse 229, Bâle. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 7 octobre 1960.

331442 († 7 e). Per Anders **Palmér**, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an Ernst **Koller**, Holeestrasse 89, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 7. Oktober 1960.

332028 († 126 b). **Tractamatic Drives Limited**, Kingston-on-Thames (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Transmission à **Geest Industries Limited**, White House Chambers, Spalding (Lincolnshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 7 octobre 1960.

332785 et 335036 († 25 c). 322359 (79 i). **Cue Fastener, Inc.**, Stamford (Conn., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Transmission à Josef **Ruhrmann**, P. O. B. 51, Stuttgart-Vaihingen (Allemagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 7 octobre 1960.

335316 († 111 a). Thomas Franklin **Peterson**, Shaker Heights (Ohio, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an **Preformed Line Products Company**, Union Commerce Building 1668, Cleveland 14 (Ohio, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 7. Oktober 1960.

346121 — 63 c, 69. Gerda **Steiner-Imhof**, Dietikon (Zürich). Vertreter: Prof. Dr. H. Utiger, Zürich. Uebertragung an Alfred **Steiner**, Stauffacherstrasse 103, Zürich 4; registriert am 7. Oktober 1960.

325626 († 110 c). George John **Pandapas**, Hasbrouck Heights (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an **Electro Tee Corp.**, Romanelli Avenue 10, South Hackensack (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 10. Oktober 1960.

332070 († 4 f). Conrad **Fauser**, Bodelshausen (Württ., Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Ausschliessliche Lizenz zugunsten von **Burlatex Zürich, Edward F. Schürch**, Freihofstrasse 24, Postfach 253, Zürich 35; registriert am 10. Oktober 1960.

335388 († 116 h). 346865 — 12 n, 8 (30 i, 3). **Ions Exchange and Chemical Corporation**, New York 13 (USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Uebertragung an **Yardney International Corp.**, Leonard Street 40—50, New York 13 (USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf; registriert am 10. Oktober 1960.

341692 — 48 b, 2. **Metallizing Engineering Co. Inc.**, 1101 Prospect Avenue, Westbury (N.Y., USA). Mandataire: Dr. Schoenberg, Bâle. Changement de la raison sociale en **Meteo Inc.**, 1101 Prospect Avenue, Westbury (N.Y., USA); enregistrement du 10 octobre 1960.

344677 — 83 a, 19/16. Willy Roger **Schneider**, commerçant, rue des Crêtêts 82, La Chaux-de-Fonds. Transmission à **Compagnie de la Montre Home S.A.**, rue Jaquet-Droz 3, Neuchâtel; enregistrement du 10 octobre 1960.

346347 — 37 c, 8/01 (37 b, 2/01). **V. Kann Rasmussen & Co.**, Maskinvej 4, Kopenhagen-Soeborg (Dänemark). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Ausschliessliche Lizenz zugunsten von **A. Kully Glasdachwerke AG.**, Baslerstrasse 14, Olten; registriert am 10. Oktober 1960.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Dériaz, Kirker & Cie, Genève. 347345.
Dr. Arnold R. Egli, Zürich. 330401.

---

### Löschungen Radiations Radiazioni

267 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem * versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqués d'un *.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un *.

#### Alte Klassierung († ) — Ancienne classification († )
#### Vecchia classificazione († )

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| †2 a | 275322 | †49 b | 303687 | | 302670 | | 297695* |
| †2 d | 311718 | †50 f | 250674 | †104 a | 292900 | | 297696* |
| | 315796* | †53 d | 321147 | | 298623 | | 297697* |
| †4 a | 318722 | | 322667 | †104 b | 325959 | | 297698* |
| | 329647 | †54 b | 316186 | †104 c | 273504 | | 297699* |
| †4 d | 299961 | †58 | 314678 | | 290424 | | 297700* |
| | 316643 | †59 | 300354 | | 332275 | | 298407* |
| †6 d | 334549 | | 321159 | †104 d | 264420 | | 298408* |
| †7 c | 331440 | | 321161 | | 303786 | | 298409* |
| †7 d | 259764 | †64 | 250407 | | 304499 | | 298410* |
| | 290814 | | 314954 | | 305221 | | 298411* |
| †9 b | 251607 | | 329784 | †107 a | 279735 | | 298412* |
| †9 e | 281070 | †65 | 273449 | †108 c | 295790 | | 298413* |
| †10 a | 290822 | †66 a | 271983 | †110 a | 282509 | | 298414* |
| | 320694 | †68 | 310546 | †111 a | 301171 | | 298415* |
| †15 a | 301386 | | 318488 | | 320902 | | 299249* |
| | 307921 | | 323970 | †111 b | 265315 | | 299250* |
| | 308854 | †69 | 291554 | | 292215 | | 299251* |
| †15 f | 297783 | †70 | 321569 | | 296142 | | 299252* |
| †15 g | 302866 | †71 d | 327357 | | 311952 | | 299621* |
| | 303618 | | 332545 | | 312403 | | 302827* |
| †15 i | 317390 | †71 e | 277730 | | 335333 | | 302828* |
| †15 k | 250045 | †71 f | 292138 | | 335334 | | 302829* |
| †17 e | 259796 | | 332895 | †111 c | 335343 | | 302830* |
| †18 a | 301399 | †71 h | 301867 | †111 d | 253820 | | 302831* |
| †19 e | 323571 | †71 i | 318517 | | 306769 | | 302832* |
| †21 e | 263622 | †72 e | 247766 | | 316529 | | 307135 |
| | 310219 | †73 | 320014 | | 333691 | | 313316* |
| | 310786 | †75 b | 318521 | †112 | 238588 | | 318636 |
| | 310787 | †79 e | 286191 | | 242036 | | 320130 |
| | 334276 | †79 k | 263722 | | 257231 | | 330325 |
| †25 a | 271637 | | 320035 | | 301221 | †116 k | 326018 |
| †25 e | 280809 | †79 n | 333617 | | 311968 | †116 l | 322070 |
| | 281734 | †80 a | 275888 | | 312418 | †117 a | 282884 |
| †27 e | 255944 | | 326259 | | 329548 | †118 a | 305895 |
| †32 f | 319560 | †80 i | 306122 | †115 e | 302728 | †118 d | 295846 |
| †33 | 250066 | †81 | 288229 | †116 f | 275012 | †120 a | 314162 |
| †35 b | 329027 | †85 b | 259538 | †116 g | 303455 | †120 b | 314163 |
| †36 c | 332122 | †87 a | 308627 | †116 h | 292589 | | 324354 |
| †36 g | 274514 | †94 | 289150 | | 293809 | †120 e | 253361 |
| †36 o | 310820 | | 334752 | | 256967 | †120 f | 292606 |
| †36 p | 311806 | †96 a | 301895 | | 297262* | | 293578 |
| †37 a | 250903 | | 323410 | | 297263* | | 325320 |
| | 256768* | | 333291 | | 297264* | †123 e | 320614 |
| | 335074 | †96 b | 308493* | | 297265* | †125 a | 278806 |
| †37 f | 272573 | †96 c | 264067 | | 297266* | †125 b | 291073 |
| | 285776 | †96 e | 294436 | | 297267* | | 302773 |
| †37 i | 245071 | †96 f | 241734 | | 297688* | †125 c | 313895 |
| | 307978 | | 264074 | | 297689* | | 329240 |
| | 311215 | | 266463 | | 297690* | †126 b | 260763 |
| †41 | 325087 | †96 g | 256308 | | 297691* | | 283964 |
| †44 a | 311228 | †99 a | 317619 | | 297692* | | 296871 |
| †44 d | 311231 | †100 b | 260170 | | 297693* | †127 d | 303141 |
| †48 a | 296348 | | 301114 | | 297694* | †127 i | 308736 |
| †49 a | 271383 | | | | | | |

---

#### Neue Klassierung — Nouvelle classification
#### Nuova classificazione

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 a, 4/01 | 342186 | 25 a, 19/01 | 340304 | 45 f, 27/00 | 342030 |
| 3 c, 3/01 | 340208 | 30 g, 3 | 345714 | 46 $c^2$, 43 | 345200 |
| 4 c, 27/01 | 339156 | 32 a, 27 | 339331 | 52 a, 18/08 | 345792 |
| (4 c, 27/70) | | 32 a, 27 | 339332 | 52 a, 48/01 | 345793 |
| 8 d, 9/60 | 344704 | 33 c, 6/10 | 340018 | 54 b, 2/50 | 340698 |
| 8 m, 3/03 | 345628 | (21 h, 9/01) | | 54 h, 4 | 337401 |
| 9 b, 4 | 345632 | 34 c, 5/10 | 345719 | 63 c, 43/15 | 342854 |
| 12 o, 17/03 | 335513 | 34 c, 10/07 | 345720 | 65 $f^2$, 9 | 343251 |
| 18 c, 3/15 | 345662 | 34 e, 10/01 | 339341 | 67 a, 31/02 | 343830 |
| (18 c, 3/25) | | 34 f, 21/01 | 344824 | 75 c, 5/05 | 340434 |
| 20 d, 3/01 | 339945 | 34 k, 2/01 | 345725 | (48 a, 2) | |
| 21 b, 2/02 | 337580 | 34 l, 9/03 | 341628 | 76 e, 6/04 | 342138* |
| 21 c, 40/50 | 341878 | 34 l, 9/03 | 341629 | 78 e, 2 | 337110 |
| 21 c, 40/52 | 341879 | 34 l, 21/16 | 345726 | 81 e, 63 | 339863 |
| 21 c, 59/10 | 345685 | 34 l, 30/02 | 345136 | 83 a, 19/10 | 336011 |
| 21 d, 53 | 345687 | 38 a, 11 | 336590 | 83 a, 31/02 | 345852 |
| 21 g, 4/02 | 336504 | 42 p, 3 | 337004 | (83 a, 17/18) | |
| (21 $a^4$, 27) | | (21 g, 12/01) | | 83 d, 3/04 | 343964 |
| 22 g, 10/02 | 335788 | 42 h, 14/02 | 340353 | (88a , 19/28) | |
| (19 c, 11/80) | | 44 b, 44 | 336217 | | |

---

**Liste der am 14. Oktober 1960 veröffentlichten 282 Patentschriften**
**Liste des 282 exposés d'invention publiés le 14 octobre 1960**
**Lista dei 282 esposti d'invenzione pubblicati il 14 ottobre 1960**

348382—348663

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Irland

**Zollvorschriften**

Gemäss der von den irischen Behörden kürzlich erlassenen Verfügung «Imposition of Duties (Nr. 99) (Socks of man-made Fibres), Order, 1960» wurde mit Wirkung ab 31. Oktober 1960 für die Einfuhr der nachstehend aufgeführten Waren der Zollansatz wie folgt festgesetzt:

## Irlande

**Prescriptions douanières**

Selon l'«Imposition of Duties (Nr. 99) (Socks of man-made Fibres) Order, 1960», édictée récemment par les autorités irlandaises le droit de douane suivant a été fixé, avec effet au 31 octobre 1960, pour l'importation des produits mentionnés ci-après:

| Articles liable | | Rates of duty Full | Preferential (United Kingdom and Canada) |
|---|---|---|---|
| | | £. s. d. | £. s. d. |
| Socks and sockettes and the like (including ankle socks, infants' bootees and other footwear without applied soles) which are made wholly or mainly of man-made fibres. | per dozen pairs | 2. 10. 0 | 1. 13. 4 |
| | ad valorem | or 75 % | or 50 % |
| | | whichever is, in each particular case, the greater. | |

**Licensing Provisions.** There is provision for importation of the goods without payment of this duty or at a reduced rate of duty.

In addition, there is a special licensing provision attached to the duty authorising importation, under licence, on payment of duty at the rate hitherto chargeable on these goods.

Applications for licences should be addressed to the Secretary, Department of Industry and Commerce, Kildare Street, Dublin. 264. 10. 11. 60.

## Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschaftsgeschehen. Sie kostet im Jahresabonnement **nur Fr. 10.50.** Bestellungen können durch Einzahlung auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern erfolgen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.


Auf *sparen* folgt *haben!*

Wir sind Abgeber von

**Kassa-Obligationen**

zu 3½% auf 3—4 Jahre

zu 3¾% auf 5—8 Jahre

**Eigenheim Bank Basel**

St-Jakobs-Strasse 18, Tel. (061) 34 08 33

A proximité de MULHOUSE (Alsace) à vendre

**petite usine**

convenant pour toute industrie, en parfait état, reconstruite après dernière guerre, partcrre 450 m², 1er étage 150 m², transformateur avec équipement électrique haute tension, gaz, eau, chauffage central, maison d'habitation de 2 appartements attenants, le tout libre à la vente. S'adresser sous chiffre D 13950 Q à Publicitas S.A., Bâle.

**Kraftwerke Hinterrhein AG., Thusis**

**Ausgabe einer 3½%-Anleihe 1960 von Fr. 30 000 000**

wovon Fr. 28 600 000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden. Der Erlös ist zur weitern Finanzierung der im Bau befindlichen Kraftwerkanlagen der Gesellschaft bestimmt.

**Anleihebedingungen:** Laufzeit 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft nach 10 Jahren
Inhabertitel zu Fr. 1000
Jahrescoupons per 15. Dezember
Kotierung an den wichtigsten Schweizer Börsen

Die Partner der Gesellschaft setzen sich aus Kantonen, Städten, Elektrizitätsunternehmen öffentlicher Gemeinwesen und gut fundierten privatwirtschaftlichen Elektrizitätsunternehmen zusammen. Sie übernehmen die gesamte Energieproduktion und haben anderseits die Jahreskosten, einschliesslich Verzinsung der Anleihen, zu tragen.

**Emissionspreis:** 99% + 0.60% halber eidg. Titelstempel

**Zeichnungsfrist:** **10. bis 16. November 1960, mittags**

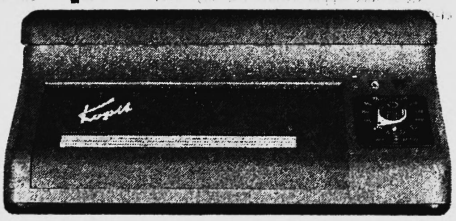
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Glarner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu & Co. AG
A. Sarasin & Cie.
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

**foto—kopien**

Das Mehrfachkopiersystem ermöglicht Ihnen, von einem einzigen Negativ bis zu zehn weisse Fotokopien herzustellen. Die Bedienung ist einfach, rasch und sauber.



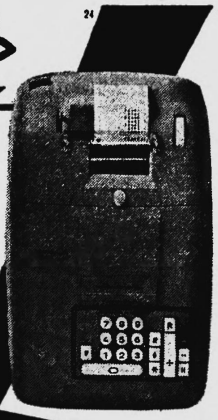
**kopit—kombi**

Verlangen Sie unverbindliche Auskunft über die verschiedenen Modelle, ab Fr. 560.—. Kopit AG, Bern, Fotokopier- und Lichtpausapparate, Engehaldenstr. 22, Tel. 031 / 2 60 06

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

WALTHER Duplex

Zwei 12-stellige Saldierwerke in einer Maschine. Wahlweiser Direktanruf von Werk 1, Werk 2 oder beider Werke gleichzeitig durch individuelle Werktasten. Automatische Summenspeicherung. Arbeitstempo 200 Drucke in der Minute.

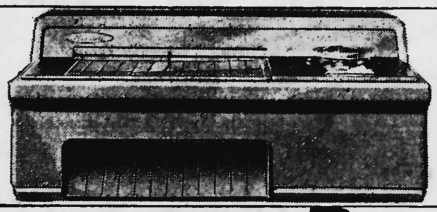


Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

# Thermo-Fax «Secretary» kopiert ohne Chemikalien in 4 Sekunden-vollelektrisch-tadellos sauber und spielend leicht



Mehr als ein Kopiergerät — ein wertvolles Organisationsmittel! Vereinfacht z. B. die interne Korrespondenz, das Mahnwesen, die Adressierung von Massenaussendungen (Kopierpapier in 4 verschiedenen Farben). Speziell geeignet für Direktionssekretariate und alle Abteilungen von Banken, Versicherungen, Handels-, Industrie- und Verwaltungsbetrieben.

**Neu:** kleines Modell «Courier» — ideal für kleinere Betriebe, Advokaturbüros, Notariate etc.

Wir beraten Sie gerne!

3M

CELLPACK

Cellpack A.G., Abt. BE Wohlen/AG. Tel. (057) 6 22 44

**Bon** Bitte führen Sie uns unverbindlich den Thermo-Fax «Secretary» vor. H11
Tel. Anmeldung erwünscht.

Firma: _____
Adresse: _____
Sich melden bei: _____ Tel.: _____

## THE ONE WILLIAM STREET FUND, INC.

### Investment Trust de valeurs américaines

Le Trust a déclaré un quatrième dividende trimestriel pour l'exercice 1960 de $ 0,075 sur les actions souscrites jusqu'au 21 octobre 1960 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la

SOCIETE NOMINEE DE GENEVE

peuvent être présentés aux caisses de MM. HENTSCH & Cie, à Genève, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 10 novembre 1960 sur la base suivante:

| | |
|---|---|
| Paiement net (impôt et frais déduits) | Fr. 0.208 env. |
| Retenue supplémentaire d'impôt USA (recupérable sous certaines conditions) | Fr. 0.048 |
| Au cours de 4,30. | |

Le dernier rapport trimestriel, en français, allemand et italien, peut être obtenu au domicile ci-dessus et auprès de toutes les banques.

Genève, le 10 novembre 1960.



## Maschinenfabrik Oerlikon

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 11 unserer Aktie mit

**Fr. 21.–**

(abzüglich 3% eidgenössische Couponsteuer und 27% eidgenössische Verrechnungssteuer) an folgenden Zahlstellen eingelöst:

Kasse der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Aktiengesellschaft Leu & Co.
Zürcher Kantonalbank
(sowie an sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute)
Herren Julius Bär & Co., Zürich
Herren Rahn & Bodmer, Zürich

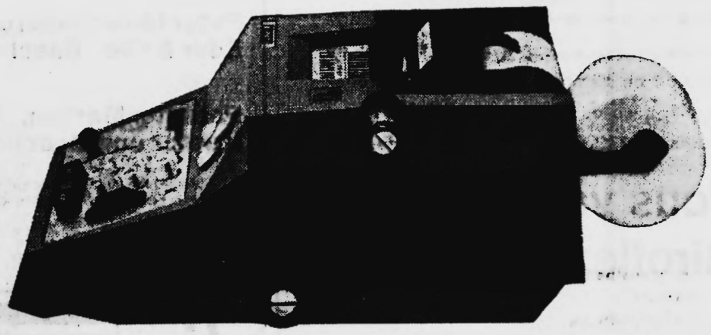
Zürich, den 8. November 1960. Der Verwaltungsrat.


Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!


## EINNAHMEN SALDI EINZAHLUNGEN

.....sind Zahlen und wieder Zahlen, Summen und Subtraktionen und wieder Summen, Mühe und Zeitverschwendung.
Und dann: Unsicherheit, Kontrollen, Nachprüfungen. Eine Olivetti Summa PRIMA 20 befreit Sie aus diesem Zahlennetz, dank der Vollkommenheit und Beweglichkeit seines Papierstreifens, worauf die Rechenoperation, klar und genau, niedergeschrieben ist.

olivetti



*summa* **PRIMA 20** Fr. 495

Olivetti (Suisse) Bern S.A.
Bern - Bärenplatz 6 - Tel. (031) 2 33 31
Verkaufsbüro Biel: Silbergasse 2 - Tel. (032) 3 05 25
Filialen und Agenturen in den wichtigsten Städten der Schweiz



PATENTE
MARKEN
Bovard · Co Patentanwälte



**Patente** in allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Spälty Limmatquai 92 Zürich, Tel. 32 95 85



**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Druschen Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64


Inserieren Sie im SHAB.

Das SHAB. vereinigt in sich die Vorzüge der Tageszeitung mit denen der Fachschrift. Als Insertionsorgan ist es erstklassig!

Was Sie auch am liebsten trinken — im Büro und Betrieb am besten Kaffee, Tee, Schokolade, Ovomaltine oder Suppe, nach Ihrem Geschmack, aus der AUTOBAR — ein Getränkeautomat, der sich selbst bezahlt und auch für kleinere Unternehmen rentabel ist. Preis nur Fr. 4300.–
AUTOMATIC AG, Zürich 4, Molkenstrasse 17
Tel. (051) 23 05 36 / 37

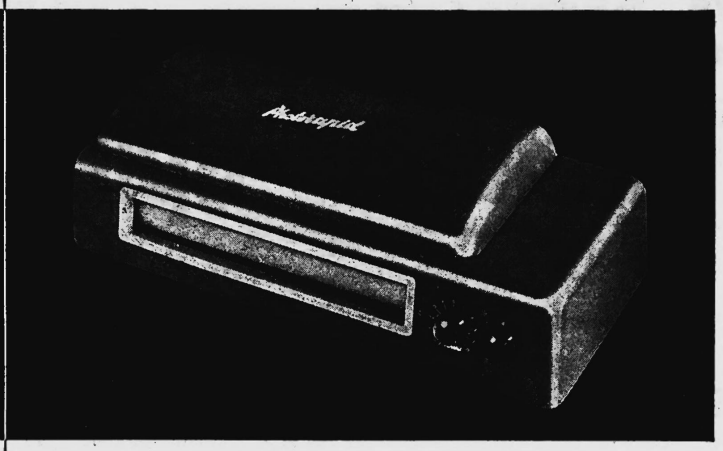
BON Verlangen Sie bitte weitere Informationen:
Firma: _____
Adresse: _____

# Mit *Photorapid*

Photorapid bietet Ihnen viele Möglichkeiten, blitzschnell Duplikate für sofort gebrauchte Unterlegen in beliebiger Anzahl bereit zu halten. Beseitigt jede Fehlerquelle und Unklarheit durch Originalwiedergabe der Vorlagen.

Photorapid entlastet teures Personal von jeglicher Abschreiberbeit und kann leicht bedient werden. Mit Photorapid haben Sie den grossen Vorteil, einseitige, doppelseitige, kartonstarke, Luftpost- oder transparente Kopien anzufertigen.

**in Sekunden eine weisse Kopie von jeder Vorlage oder Dokument, originalgetreu, haltbar, billiger und besser**




15 verschiedene Photorapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung. Verlangen Sie Spezialprospekte, unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung der Photorapid-Geräte.

**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**

BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/253688

## La chaise fait partie de votre existence — de votre travail

Aussi est-ce un désir légitime de posséder une chaise vraiment confortable, car c'est bien à l'aise et détendu que vous aimez travailler! Le dos confortablement soutenu à la hauteur des reins — parfaite aisance des mouvements.

## Giroflex 1325 FK

Nouveau modèle standard. Siège et dossier adaptés à l'anatomie du corps. Rembourrage en caoutchouc mousse avec revêtement en étoffe ou en stamoïde. Pied en bois Giroflex breveté, avec ou sans roulettes.

**Depuis Fr. 132.–** 5 ans de garantie

## Vous vanterez Giroflex

40 autres modèles Giroflex — du modèle simple au modèle de luxe. En vente dans les magasins spécialisés en articles de bureau.

Albert Stoll, Fabrique de chaises Giroflex, Koblenz/Argovie

**Patente**

erwirkt und verwertet im In- und Auslande promt und gewissenhaft die Firma PERUHAG, Schwaneng. 4, Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Schweizerstädten.

Verlangen Sie Prospekte

Quelle usine fabriquerait chaque année

**1000 machines à laver**

entièrement automatiques, pour grossiste travaillant en Suisse à son propre compte. – Offres sous chiffre PC 18864 L à Publicitas Lausanne.

**Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England**

**Müller-Gysin AG.**

Basel Zürich

**Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel**

für

**Patente, Marken, Muster und Modelle**

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes

Münchensteinerstrasse 2
Tel. (061) 351530

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»